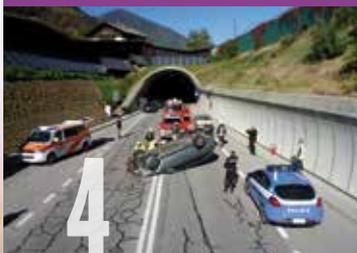


VARNA INFO

Opuscolo informativo del Comune per Varna, Novacella, Scaleres, Spelonca



4

Consiglio comunale:
delibere



29

Comune di Varna:
la primavera di Novacella



31

Parrocchia di Varna:
assemblea parrocchiale



32

Banda musicale di Varna:
musica a fiati & gioventù

01_2019



GEMEINDE VAHRN
COMUNE DI VARNA





” INDICE

Editoriale	3
Delibere del Consiglio comunale	4
Delibere della Giunta comunale	13
Tariffe 2019	21
Numeri e fatti	22
Novacella – nuovo parcheggio	23
Novacella – inaugurazione strada	23
Concessioni edilizie	24
Gem2Go – SMS – servizio di messaggistica	25
Edilizia agevolata	25
Castel Salern – valutazione intermedia	26
Biblioteca Varna – i risultati 2018	27
La primavera di Novacella	29
Sportello mobile	29
Pediatra Günther Goller – la cannabis e gli effetti sulla salute	30
Parrocchia di Varna – assemblea parrocchiale	31
Banda musicale di Varna – musica a fiati e gioventù	32
Manifestazioni	33
Tanti auguri	47

COLOFONE

*Editore e proprietario: Comune di Varna
Responsabile di redazione: Beatrix Goller
Registrato presso il Tribunale di Bolzano con Decreto n. 39 del
3.12.1990*

*Responsabile ai sensi della legge sulla stampa: Willy Vontavon
Design: VISION.C Varna – info@visionc.it
Stampa: A. Weger, Bressanone*

*Il bollettino comunale VarnaInfo esce trimestralmente con una tiratura
di 2.100 copie. Il comitato di redazione si riserva di apportare delle
modifiche ai testi inviati e di decidere sulla loro pubblicazione.*

*Prossima chiusura redazionale: 22 maggio 2019
redaktion@varna.eu · Tel. +39 0472 976937*



Editoriale

BEI TEMPI, BRUTTI TEMPI!

Come stiamo in questo momento? I tempi sono davvero così brutti come diciamo e sentiamo dire? In effetti, se pensiamo ai titoli in prima pagina e alle notizie che si riversano su di noi a cascata, fin dalle prime ore del mattino, che narrano del crollo dell'UE, delle guerre e dei profughi, di riscaldamento globale, epidemie, donne maltrattate e femminicidi, della crisi economica e di catastrofi naturali e ci convincono di quanto siano cattivi i tempi in cui viviamo, è difficile trovare delle tracce positive. E allora si preferisce parlare dei bei vecchi tempi, in cui apparentemente le cose erano migliori. Ma ne siamo sicuri? Nei ricordi dei nostri genitori e dei nostri nonni sono ancora iscritte le pene della guerra e del dopoguerra. Ce le hanno raccontate. Ne risulta che è il confronto col nostro passato ad aprirci gli occhi e a mostrarci che molte cose, ora, sono migliorate.

Senza chiamare in causa i cambiamenti avvenuti a livello globale, ci basterà notare quelli avvenuti, piccoli e grandi che siano, a livello locale, nel nostro comune. Oggi ci si prende cura dei bimbi in locali adeguati, ci sono scuole materne e primarie, ogni frazione ha un proprio centro sociale e associativo, in caso di pericolo disponiamo di un sistema di allertamento (dei vigili del fuoco, tra gli altri) funzionante e professionale, la rete di solidarietà tra gli abitanti è estesa e ben presente, associazioni di volontari e varie organizzazioni lavorano in maniera eccelsa, sono a disposizione impianti e aree per il tempo libero. La lista potrebbe continuare all'infinito, ma è qui riportata per mostrarci quanto possiamo ritenerci fortunati, perlomeno a livello locale e nel nostro comune. Senza dubbio qui si vivono tempi buoni.

Con ciò non intendiamo dire che tutto vada bene e che non si possa criticare nulla. L'amministrazione comunale è costantemente impegnata ad andare incontro agli interessi e alle esigenze dei cittadini e accoglie ben volentieri critiche costruttive e proposte attuabili. Nonostante ciò

mi pare che sia esagerato dire che corrono brutti tempi ogniqualvolta qualcosa non funziona come si desidera o quando ogni richiesta personale avanzata non è automaticamente evasa.

In questo periodo, dedicato alla costruzione del centro sociale e della caserma dei vigili del fuoco di Scaldasole, alle zone residenziali di Varna e Novacella, all'ampliamento della rete stradale urbana, al risanamento e ampliamento dei parchi giochi e a molto altro, c'è chi, vicino a coloro che auspicano una maggiore celerità nei lavori, mette in dubbio il valore e l'utilità dei progetti, dichiarando che i tempi bui sono quelli presenti. Invito gentilmente ognuno di voi a persuadersi che il comune si impegna costantemente per andare incontro a cittadini e associazioni migliorando vita e lavoro. Fino ad ora, i progetti conclusi e le proposte andate a buon fine ci hanno dato ragione.

Lungi dall'essere solo degli irraggiungibili temi di portata mondiale, pace e benessere iniziano a mio avviso proprio nel piccolo, nei nostri comuni e nelle nostre famiglie. E in questo non possiamo lamentarci: ci sta andando bene.

Bei tempi si avvicinano anche controllando il calendario. L'arrivo della bella stagione fa sì che la natura possa via via scrollarsi di dosso la polvere e il grigiame dell'inverno, che possa fiorire e rinnovarsi. Se anche noi esseri umani la prendiamo a esempio, ci ritroviamo a passare più tempo fuori casa, a goderci le serate che si allungano e a partecipare attivamente ai molti eventi programmati dalle associazioni operanti sul territorio. Che sia nostro intento dimostrare loro che teniamo alle attività proposte e che non intendiamo esimerci dal migliorare la qualità di vita nel nostro comune. Nella convinzione che sia possibile trasformare i brutti in bei tempi e i bei tempi in tempi ancora migliori, auguro a tutti buona primavera.

Il sindaco
Andreas Schatzer

Bilancio di previsione 2019

L'introduzione della nuova contabilità per i comuni ha cambiato radicalmente la gestione delle proprie finanze. Pertanto, prima della proposta di bilancio, il documento strategico unico deve essere approvato anche dal Consiglio comunale, che essenzialmente proroga il documento programmatico del sindaco, che è stato approvato dal Consiglio comunale dopo le elezioni comunali. Per la prima volta questo documento strategico 2019 include anche una prefazione del segretario comunale e del sindaco. Mentre quella del segretario si occupa principalmente di dettagli tecnici, la prefazione del sindaco riassume e presenta gli obiettivi e i progetti specifici del comune. Questo è portato alla vostra attenzione di seguito: Varna è un comune economicamente e socialmente emergente che negli ultimi anni ha vissuto un corrispondente sviluppo positivo: la popolazione è in costante aumento, volume abitativo è in costante crescita e le aziende amano stabilirsi nelle zone per insediamenti produttivi del Comune. Recentemente, si percepiscono anche degli sviluppi piacevoli nel turismo, le aziende alberghiere esistenti eseguono ampliamenti, migliorando così la qualità e creando ulteriore capacità ricettive. Questo è particolarmente utile per il nostro Comune, debole dal punto di vista turistico.

Il nostro obiettivo rimane tutt'ora quello di preservare e valorizzare ulteriormente Varna come un luogo vivibile con un'alta qualità della vita, nonché di adottare misure per migliorare le condizioni ambientali.

Un obiettivo importante è il benessere della popolazione, che include anche la partecipazione attiva dei cittadini. In futuro, saranno formati dei gruppi di lavoro per elaborare soluzioni e proposte su varie questioni di particolare rilevanza, ad esempio per una futura sistemazione dell'area abbandonata di circa 4 ettari della caserma Verdone e per lo sviluppo della comunità ai sensi della nuova legge provinciale „Territorio e paesaggio“. Nell'interesse dello sviluppo sostenibile del Comune, una considerazione equilibrata delle preoccupazioni economiche, sociali e ambientali in azioni e decisioni rimane una preoccupazione particolare. Il bilancio di previsione strategico triennale è lo strumento più importante per le attività dell'amministrazione comunale. Definisce gli obiettivi e le priorità dell'amministrazione.

Per anni, abbiamo cercato di scrutare e pianificare accuratamente le spese ordinate. Gli edifici di proprietà del comune vengono costantemente rinnovati dal punto di vista energetico migliorando in questo modo la qualità della vita. Tuttavia, un motivo importante per questo rimane che le spese correnti, in particolare il riscaldamento e l'elettricità, vengono ridotte e mantenute a un livello tollerabile. L'illuminazione pubblica passerà alla tecnologia LED a risparmio energetico ed i nuovi veicoli del cantiere comunale saranno veicoli elettrici. La collaborazione nei vari uffici amministrativi con il comune di Fortezza non comporta attualmente notevoli risparmi sui costi, certamente però i compiti e i servizi saranno svolti in modo più efficiente e professionale. Nel prossimo anno, ci aspettiamo

Varna di sopra



quindi un relativo contributo di costo da parte della Regione, in modo che tale cooperazione possa essere ulteriormente ampliata e, se possibile, estesa ad un altro comune conformemente alle norme provinciali. Ciò è inteso anche a rendere possibile un notevole risparmio di personale a lungo termine, nonostante la burocrazia che è in continuo aumento.

Nonostante la crescente spesa annua, il nostro obiettivo è anche quello di mantenere l'attuale livello di tasse, tariffe ed imposte del comune costante, facendo però presente alla popolazione che per poter fornire servizi ben funzionanti occorrono le risorse finanziarie necessarie. Tuttavia, i vari servizi (teleriscaldamento, acque reflue, acqua, smaltimento dei rifiuti, ecc.) devono essere mantenuti in modo da coprire i costi, al fine di non gravare sul bilancio del Comune. Le numerose associazioni volontarie del nostro Comune continuano a ricevere riconoscimento, apprezzamento e sostegno. Continuiamo a fare del nostro meglio per fornire loro in tutte le frazioni, strutture che facilitano e migliorano il lavoro dell'associazione. Questo è un contributo necessario, soprattutto nelle nostre frazioni un po' remote di Scaleres e Spelonca, per fare in modo che la vita del paese rimanga viva e che le giovani famiglie possano costruire le proprie case nel paese. Il livello dei contributi rimarrà invariato anche per continuare a sostenere l'attività dei numerosi volontari.

L'attuazione del programma di investimenti previsto necessita delle risorse finanziarie necessarie. La tendenza va sempre più in direzione che i comuni siano indipendenti con i finanziamenti. L'introduzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI) con una propria legge provinciale ha dettato l'inizio. Tuttavia, anche le possibilità giuridiche delle convenzioni urbanistiche devono essere esaminate attentamente e quindi utilizzate in misura tollerabile. Gli oneri derivanti dalla costruzione della Galleria di base del Brennero e dell'accesso Fortezza – Ponte Gardena portano al Comune fondi per le misure di compensazione ambientale, che saranno utilizzate nel prossimo anno, principalmente per la costruzione di marciapiedi, per la riduzione del traffico, per miglioramenti nello smaltimento dei rifiuti e nella fornitura di acqua potabile e per la conversione dell'illuminazione pubblica in tecnologia LED. Tuttavia, gran parte di questi fondi restano stanziati per il trasferimento della sottostazione elettrica fuori dalla zona del paese. Ora che è chiaro che tutto il materiale di scavo della Galleria di base del Brennero e l'area di accesso, che non è più utilizzabile nella Valle Isarco, devono essere depositati nel territorio comunale, chiediamo, in cambio, la posa sotterranea delle linee ad alta tensione nell'area abitata e l'assunzione di spese per il trasferimento della sottostazione elettrica. Politica comunale significa anche trovare buone soluzioni per il Comune attraverso trattative nonché prendere decisioni significative e corrette. Questo spesso richiede periodi di tempo più lunghi, poiché lo spirito democratico, il rapporto dei rappresentanti politici e il coinvolgimento dei cittadini nelle decisioni non devono essere trascurati.

Sono convinto che anche in futuro saremo in grado di mantenere i servizi per gli abitanti del nostro Comune ad un livello elevato e garantirli anche in futuro, sapendo, naturalmente, che ci sono ancora alcune cose da migliorare in vari punti. Lavoreremo su questi miglioramenti in maniera continuativa per implementarli il prima possibile. Per questo sarò contento se riusciremo insieme a raggiungere gli obiettivi fissati nel bilancio e ad attuare i piani ed i progetti a beneficio della popolazione e degli ospiti del nostro Comune.

Il Consiglio comunale ha approvato nella seduta del 27 dicembre 2018 il documento strategico e il bilancio triennale di 2019 – 2021. Per una panoramica migliore vengono di seguito elencati i risultati finali del bilancio di previsione e degli investimenti pianificati, solo per l'anno 2019:

Entrate	
Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa	2.029.250,00 euro
Trasferimenti correnti da Stato e Provincia Autonoma di Bolzano	1.866.350,00 euro
Entrate extra tributarie	7.890.186,00 euro
Entrate in conto capitale	10.172.450,00 euro
Entrate da accensione di prestiti	480.000,00 euro
Anticipazioni da istituto tesoriere	900.000,00 euro
Entrate per conto di terzi	2.240.000,00 euro
Totale	25.578.236,00 euro

Spese	
Spese correnti	10.542.574,31 euro
Spese in conto capitale per investimenti	10.900.006,69 euro
Spese per aumento di investimenti finanziari	- euro
Rimborso di prestiti	995.655,00 euro
Rimborso di anticipazioni all'istituto tesoriere	900.000,00 euro
Spese per conto di terzi	2.240.000,00 euro
Totale	25.578.236,00 euro

Per l'anno 2019 sono previsti investimenti estensivi e necessari, che saranno svolti oltre allo svolgimento di attività ordinarie, alla costruzione e alla manutenzione stradale, alla gestione dei singoli servizi e ad altri servizi diversificati del Comune.

Investimenti previsti nel bilancio di previsione 2019:

Amministrazione generale	5.900,00 euro
Municipio: acquisto di impianti e macchinari	5.000,00 euro
Municipio: manutenzione	900,00 euro
Scuole materne	210.500,00 euro
Varna: arredamento ed acquisto di impianti e macchinari	2.000,00 euro
Varna: ampliamento e rinnovo del parco giochi	200.000,00 euro
Novacella: arredamento ed acquisto di impianti e macchinari	2.000,00 euro
Novacella: manutenzione	5.000,00 euro
Scaleres: arredamento	500,00 euro
Scaleres: manutenzione	1.000,00 euro
Scuole elementari	1.127.500,00 euro
Varna: arredamento	2.000,00 euro
Varna: completamento del cortile	150.000,00 euro
Novacella: arredamento	3.000,00 euro
Novacella: risanamento generale	950.000,00 euro
Scaleres: arredamento	500,00 euro
Scaleres: rinnovo del campo in erba sintetica	12.000,00 euro
Contributo al Comune di Bressanone per la ristrutturazione della scuola media e dell'istituto musicale in lingua italiana	10.000,00 euro

Refezione scolastica	8.000,00 euro
Varna: arredamento	5.000,00 euro
Varna: costruzione e manutenzione	1.000,00 euro
Novacella: arredamento	1.000,00 euro
Novacella: costruzione e manutenzione	1.000,00 euro
Biblioteca	3.000,00 euro
Varna: arredamento	2.000,00 euro
Varna: costruzione e manutenzione	1.000,00 euro
Case culturali e piazze per le manifestazioni	805.000,00 euro
Varna: arredamento	10.000,00 euro
Varna: misure antincendio e rinnovo delle tende del palcoscenico	80.000,00 euro
Varna: acquisto di un veicolo per il custode	35.000,00 euro
Novacella: arredamento	2.000,00 euro
Novacella: costruzione e manutenzione	5.000,00 euro
Scaleres: arredamento	10.000,00 euro
Scaleres: ampliamento e risanamento	200.000,00 euro
Scaleres: esproprio del terreno dietro l'edificio	50.000,00 euro
Casa delle associazioni Scaleres: arredamento	1.000,00 euro
Casa delle associazioni Scaleres: costruzione e manutenzione	2.000,00 euro
Spelonca: arredamento	10.000,00 euro
Spelonca: nuova costruzione di un magazzino e risanamento e ristrutturazione della sala delle associazioni	400.000,00 euro
Palestra	10.000,00 euro
Varna: arredamento	5.000,00 euro
Varna: costruzione e manutenzione	5.000,00 euro
Impianti sportivi	130.000,00 euro
Varna: costruzione di uno stand per la somministrazione di bevande e ristrutturazione dell'impianto di riscaldamento	120.000,00 euro
Novacella: drenaggio e rigenerazione dei campi da tennis	10.000,00 euro
Urbanistica	65.000,00 euro
Variazioni al piano urbanistico, concorso di progettazione „vecchio asilo“, studi	65.000,00 euro
Zone residenziali	1.502.200,00 euro
Novacella: zona Felder - esproprio	284.700,00 euro
Novacella: zona Felder - urbanizzazione	144.600,00 euro
Scaleres: zona Schwaiger - urbanizzazione	932.000,00 euro
Spelonca: zona Nitz - esproprio	80.500,00 euro
Spelonca: zona Nitz - urbanizzazione	60.400,00 euro
Parchi e giardini	185.000,00 euro
Acquisto di un veicolo per il giardiniere	55.000,00 euro
Impianti verdi: costruzione e manutenzioni	30.000,00 euro
Sistemazione del prato Eller	100.000,00 euro
Smaltimento rifiuti	300.000,00 euro
Centri di raccolta rifiuti: costruzione e manutenzioni	270.000,00 euro
Acquisto di bidoni per i rifiuti e di container per vetro e carta	30.000,00 euro
Approvvigionamento acqua potabile	260.000,00 euro
Varna: acquisto del terreno per la costruzione di serbatoi per acqua potabile ed antincendio	40.000,00 euro
Varna: costruzione di serbatoi per acqua potabile ed antincendio	220.000,00 euro
Viabilità	1.015.300,00 euro
Acquisto di impianti e macchinari	5.000,00 euro
Nuova asfaltatura e asfaltatura finale su diverse strade	300.000,00 euro
Ripristino di danni causati dal maltempo: muro lungo il sentiero pedonale a Novacella	30.000,00 euro



Casa delle associazioni a Scaleres

Comune: costruzione delle fermate autobus Forch	100.000,00 euro
Varna: nuova sistemazione del vicolo Vernaggen	80.000,00 euro
Varna: nuova sistemazione degli accessi al paese	40.000,00 euro
Varna: nuova sistemazione della via Alois Vittur	150.000,00 euro
Varna: nuova sistemazione della via Stephan Mayrhofen	150.000,00 euro
Varna: esproprio di piste ciclabili su incarico della Comunità comprensoriale	155.300,00 euro
Autorimesse sotterranee: manutenzioni	5.000,00 euro
Vie rurali Wege	30.000,00 euro
Sistemazione della via Hütter	30.000,00 euro
Illuminazione pubblica	330.000,00 euro
Varna: acquisto, costruzione e manutenzione	210.000,00 euro
Novacella: acquisto, costruzione e manutenzione	100.000,00 euro
Schalder: acquisto, costruzione e manutenzione	20.000,00 euro
Casermes dei VV.FF.	190.000,00 euro
Scaleres: arredamento	30.000,00 euro
Spelonca: arredamento	10.000,00 euro
Scaleres: acquisto, costruzione e manutenzione	100.000,00 euro
Spelonca: acquisto, costruzione e manutenzione	50.000,00 euro
Protezione civile	30.000,00 euro
Acquisto, costruzione e manutenzione	20.000,00 euro
Varna: costruzione della condotta di irrigazione "Seewiesen"	10.000,00 euro
Affari sociali	160.000,00 euro
Microstruttura per la prima infanzia: arredamento	10.000,00 euro
Partecipazione dei costi di progettazione per la costruzione del centro per anziani nel villaggio S. Elisabetta	150.000,00 euro
Zone per insediamenti produttivi	4.000.000,00 euro
Forch II: esproprio del terreno	4.000.000,00 euro
Servizi di telecomunicazioni – fibra ottica	110.000,00 euro
Rete in fibra ottica: acquisto, costruzione e manutenzione	110.000,00 euro
Macello	3.100,00 euro
Contributo alla Comunità comprensoriale per investimenti	2.000,00 euro
Contributo alla Comunità comprensoriale per la gestione	1.100,00 euro
Teleriscaldamento	400.000,00 euro
Rete di teleriscaldamento: acquisto, costruzione e manutenzione	400.000,00 euro
Produzione di energia	19.506,69 euro
Produzione di energia elettrica con impianti fotovoltaici: acquisto, costruzione e manutenzione	7.500,00 euro
Acquisto di biciclette elettriche	12.006,69 euro
Totale	10.900.006,69 euro

Il Comune può attingere a varie risorse finanziarie per finanziare gli investimenti. La maggior parte di queste sono coperte dalle assegnazioni provinciali. Quest'anno sarà inserita nel bilancio anche una parte dei fondi per le misure di compensazione ambientale spettanti al Comune per la costruzione della Galleria di base del Brennero. I seguenti ricavi finanzieranno quest'anno gli investimenti pianificati:

Descrizione	
Avanzo economico	576.106,69 euro
Contributo della Provincia secondo la L.P. 27/75	1.268.800,00 euro
Contributo della Provincia secondo la L.P. 27/75 – Pagamento restante del 2017	84.900,00 euro
Contributo dell'Unione europea per il risanamento energetico della scuola di Novacella	790.500,00 euro
Contributo provinciale per l'acquisizione di terreni per l'edilizia abitativa agevolata	182.600,00 euro
Contributo provinciale per l'urbanizzazione di zone di espansione	682.200,00 euro
Contributo del Consorzio B.I.M. Adige	157.100,00 euro
Fondi ambientali per la centrale elettrica Hachel	149.500,00 euro
Contributo della società BBT-SE per misure di compensazione ambientale	1.438.000,00 euro
Contributo della Parrocchia per il risanamento della casa del sagrestano	14.000,00 euro
Vendita di terreni	155.300,00 euro
Vendita di terreni a privati per le zone per insediamenti produttivi	4.000.000,00 euro
Vendita di terreni a privati per l'edilizia abitativa agevolata	182.600,00 euro
Contributo di costruzione	100.000,00 euro
Contributi di urbanizzazione	593.400,00 euro
Contributo per la sostituzione di parcheggi	15.000,00 euro
Allacciamenti alla rete di teleriscaldamento	20.000,00 euro
Mutui per l'ampliamento della rete di teleriscaldamento	380.000,00 euro
Allacciamenti alla rete in fibra ottica	10.000,00 euro
Mutui per l'ampliamento della rete in fibra ottica	100.000,00 euro
Totale	10.900.006,69 euro

I Vigili del Fuoco di Varna all'opera



Bilancio di previsione della biblioteca

Il Consiglio comunale ha approvato nella seduta del 27 dicembre 2019 il bilancio di previsione per la biblioteca pubblica per l'anno 2019 con i seguenti risultati finali:

Entrate	
Contributo della Provincia per spese del personale	15.018,00 euro
Contributo della Provincia per attività e gestione	4.484,00 euro
Entrate per contributi di internet e dimenticanza e copie	1.500,00 euro
Mezzi propri del comune di Varna	100.648,00 euro
Totale	121.650,00 euro

Spese	
Spese per il personale	85.300,00 euro
Acquisto di libri, giornali e medie	22.300,00 euro
Acquisto di materiale per la biblioteca	2.000,00 euro
Spese per manifestazioni e diversi servizi	5.500,00 euro
Spese di gestione (energia elettrica, acqua, riscaldamento, riparazioni)	6.550,00 euro
Totale	121.650,00 euro

Bilanci di previsione dei corpi dei VV.FF.

I bilanci di previsione per i corpi dei VV.FF. per l'anno 2019 sono stati approvati nella seduta del Consiglio comunale del 27 dicembre 2018 con i seguenti risultati finali.

Corpo	Entrate	Uscite
Varna	62.850,00 euro	62.850,00 euro
Novacella	9.280,00 euro	9.280,00 euro
Scaleres	11.957,50 euro	11.957,50 euro
Spelunca	18.200,00 euro	18.200,00 euro

Variazioni di bilancio 2019

Già nella prima seduta del Consiglio comunale nel 2019 dovevano essere effettuate alcune modifiche al bilancio di previsione, poiché sono stati individuati ulteriori introiti e stanziati per investimenti necessari. Nella seduta del Consiglio comunale del 29 gennaio 2019 sono state approvate le seguenti modifiche al bilancio di previsione:

Maggiori entrate	
Imposta municipale immobiliare	39.500,00 euro
Contributo della Provincia per il ripristino di danni causati dal maltempo	85.000,00 euro
Zona residenziale Spelunca: mutuo per l'acquisto del terreno	40.500,00 euro
Zona residenziale Felder: mutuo per l'acquisto del terreno	142.500,00 euro
Vendita di terreni a Novacella	170.000,00 euro
Totale	477.500,00 euro

Maggiori spese	
Rimborso dell'imposta municipale sugli immobili	20.000,00 euro
Impianti fotovoltaici: manutenzione e servizi – contratto di manutenzione e comunicazioni	5.000,00 euro
Casa Voitsberg: diversi servizi – noleggi di un sistema "Orderman"	5.000,00 euro
Sala pluriuso Novacella: Pulizia delle finestre del locale prove della banda musicale	2.000,00 euro
Zona sportiva Varna: diversi servizi – rigenerazione del campo da calcio in erba naturale	7.000,00 euro
Magazzino dei VV.FF. di Spelunca: spese per internet	500,00 euro
Nuova sistemazione di strade comunali	8.000,00 euro
Varna: rinnovo e sistemazione dell'illuminazione pubblica	10.000,00 euro
Novacella: rinnovo e sistemazione dell'illuminazione pubblica	10.000,00 euro
Posa di piastrelle nel magazzino della palestra di Varna	15.000,00 euro
Nuova sistemazione del piazzale davanti alla caserma dei VV.FF. di Novacella	20.000,00 euro
Palestra di Novacella: acquisto di attrezzature	2.000,00 euro
Costruzione di un locale prova per il coro nel convento di Novacella	15.000,00 euro
Scuola elementare di Scaleres: acquisto di sedie per gli insegnanti	1.000,00 euro
Ripristino di danni causati dal maltempo	85.000,00 euro
Costruzione della strada "Seiserleite"	89.000,00 euro
Zona residenziale Spelunca: rimborso del mutuo	40.500,00 euro
Zona residenziale Felder: rimborso del mutuo	142.500,00 euro
Totale	477.500,00 euro

Revisori dei conti dell'amministrazione separata di Scaleres

Per i consuntivi 2018 dell'amministrazione separata B.U.C. di Scaleres sono state nominate le seguenti persone come revisori dei conti: Peter Faller, Johannes Mitterer e Ewald Schlechtleitner.

Comitato per l'educazione permanente

La legge provinciale n. 18 del 16 novembre 2017 ha dato ai Comuni anche poteri e responsabilità per il finanziamento dei comitati per l'educazione permanente. Questo nuovo regolamento prevede che, in futuro, l'intero finanziamento di base dei comitati per l'educazione permanente sarà effettuato annualmente direttamente attraverso il finanziamento comunale. I Comuni ricevono quindi i fondi corrispondenti e li pagano al comitato per l'educazione permanente locale. Attualmente, i comitati ricevono 1,50 euro per le loro attività per ogni residente del comune dalla Provincia autonoma di Bolzano, a condizione che il Comune conceda anche lo stesso importo. Nel nostro Comune, quindi, al comitato per l'educazione permanente vengono concessi 3,00 euro per abitante del Comune.

Affinché l'attuazione operativa della nuova giurisdizione sia possibile, è stato necessario approvare un regolamento comunale che disciplini

la procedura di concessione dei finanziamenti al risp. ai comitati per l'educazione permanente operanti nel territorio comunale. Il Consiglio ha approvato il regolamento tipo elaborato dal Consorzio dei Comuni nella seduta del 29 gennaio 2019.

Servizio congiunto

Il nostro Segretario comunale gestisce dal 2014 anche il Comune di Fortezza. Il martedì e il giovedì mattina egli presta servizio nel Comune di Fortezza, il restante tempo lavora presso il Comune di Varna. Poiché le richieste ai Comuni sono in continuo aumento, sia di termini di competenze che di complessità delle procedure. Inoltre, i nuovi sistemi e le nuove procedure richiedono una crescente specializzazione dei dipendenti incaricati del rispettivo settore di competenza. Con legge provinciale è stato determinato che i Comuni dovrebbero cooperare sempre di più affinché i processi organizzativi possano essere ottimizzati e che a medio termine si possano avere anche dei risparmi sui costi. Il Consiglio comunale ha pertanto deciso, nella seduta del 27 dicembre 2018, di confermare la gestione congiunta del servizio di Segreteria tra i Comuni di Varna e Fortezza per l'anno 2019.

Rinnovo: polizia locale per Varna

Dall'inizio dell'anno è in vigore un nuovo accordo tra i Comuni di Varna e Bressanone sull'attuazione congiunta del servizio di polizia. La cooperazione di lunga data ed estremamente soddisfacente sarà intensificata con effetto immediato e quindi aumentata di quasi cento ore all'anno. Ciò significa che la polizia municipale di Bressanone sarà attiva per 9,5 ore settimanali nel territorio comunale di Varna. L'estensione dell'area di responsabilità, soprattutto attraverso l'aumento dei controlli della velocità lungo le strade principali, ha reso necessario ampliare il servizio esistente. Inoltre, la nuova guardia ecologica, pronta a vigilare su eventuali trasgressori, sarà anche coordinata dalla polizia municipale congiunta. Nella riunione di dicembre, il Consiglio comunale ha approvato a maggioranza la convenzione per questo servizio, che costerà al Comune di Varna 30.000 euro all'anno.

Lavoro di pubblica utilità

Il Comune di Varna ha stipulato nel 2011 un accordo con il Presidente del Tribunale di Bolzano per lo svolgimento di lavoro di pubblica utilità. Secondo questo accordo, i trasgressori della legge hanno la possibilità di svolgere presso il Comune lavoro di pubblica utilità invece di pagare una sanzione. Questo può essere ad esempio il caso del ritiro della patente e del veicolo a causa di guida in stato di ebbrezza. Le persone interessate si rivolgono al Comune e con ogni persona deve essere concordato un programma di lavoro che deve essere approvato dal giudice competente. Quando il lavoro viene eseguito correttamente, la multa viene revocata in parte o totalmente. In base alla buona esperienza con le persone che hanno prestato lavoro di pubblica utilità presso il nostro Comune, il Consiglio comunale ha deciso nella seduta del 29 gennaio 2019, di concludere questo accordo per un ulteriore periodo di cinque anni. Le persone a noi assegnate collaborano, nel periodo stabilito dal Tribunale, nell'ambito di lavori di sistemazione e cura di beni pubblici come strade e piazze e parchi



giochi per bambini o parcheggi, curano i centri di mini-riciclaggio oppure svuotano i cestini pubblici. Loro possono essere impegnati come nonni vigili e svolgere anche altri lavori di pubblica utilità, sempre in relazione alle specifiche competenze professionali della persona assegnata.

„Think tank“

Nella seduta del 27 dicembre 2018, il Consiglio comunale ha nominato i seguenti membri del “Think tank” per lo sviluppo della comunità ai sensi della nuova legge provinciale „Territorio e paesaggio“: architetto

Ulrich Weger, Andreas Schatzer, Alexander Tauber, Paul Huber, Luciana Bassanello, Michl Laimer, Karin Obergasser e Martin Winkler.

Per il futuro utilizzo dell'areale dell'ex-caserma „Verdone“, è stata determinata la seguente procedura: svolgimento di un evento informativo aperto sotto forma di riunione dei cittadini, dopodiché gli interessati potranno candidarsi come membri del think tank e potranno far parte del gruppo direttivo. Di coloro che sono interessati, la Giunta comunale seleziona da tre a cinque persone e li designerà per il think tank. I membri del gruppo direttivo sono: architetto Stephan Dellago, Andreas Schatzer, Alexander Tauber e Paul Huber. Il think tank informa il Consiglio comunale delle prime idee e proposte.

Entrambi i think tank hanno già iniziato il lavoro ed impostato tempistica ed obiettivi predefiniti. La proposta di sviluppo della comunità ai sensi della nuova legge provinciale „Territorio e paesaggio“ dovrà essere ultimata entro la fine dell'anno. Durante l'anno si terranno anche incontri con gruppi di interesse ed assemblee civiche.

La proposta per la progettazione urbanistica dell'areale dell'ex-caserma Verdone dovrebbe essere pronta già entro la fine di giugno 2019. Un workshop in cui i cittadini possono presentare le loro idee si terrà presso il Comune il 6 aprile 2019.

Scuola materna italiana

A causa del numero sempre crescente di bambini iscritti, le strutture della scuola materna italiana a Bressanone hanno raggiunto i loro limiti. Il Consiglio comunale di Bressanone ha di conseguenza deciso che dall'anno scolastico 2019/2020, i bambini residenti nel comune di Varna non saranno più ammessi alle scuole materne di Bressanone. Nell'anno scolastico in corso, un totale di 21 bambini sta frequentando un asilo



Laboratorio di idee sulla caserma Verdone

WORKSHOP: PROGETTIAMO INSIEME

È da qualche tempo che il laboratorio di idee si sta occupando della raccolta di idee e suggerimenti riguardanti la nuova destinazione d'uso della caserma Verdone. Data l'importanza e la portata del progetto, il nostro obiettivo è la realizzazione di un progetto urbanistico basato sulla inclusione totale degli interessati.

Per questo motivo incoraggiamo tutti i cittadini a far sentire la propria voce e a portare le proprie idee sull'utilizzo di quest'area. Le proposte fino ad ora spaziano da nuovi modelli abitativi a quelli abitativi-lavorativi, includono nuovi servizi pubblici e infrastrutture, riflettono su zone industriali per società o ditte operanti nel settore terziario, prevedono possibilità per le start up, per lo sport e il tempo libero, la formazione, l'arte e la cultura, non disdegnano un utilizzo turistico del luogo, la crea-

zione di un nuovo poli d'interesse a Varna come pure il collegamento tra la zona residenziale Elisabetta e il centro del paese.

Per raccogliere ulteriori idee e progetti innovativi, nonché soluzioni e suggerimenti, sarà organizzato un workshop aperto a tutti i cittadini.

L'evento è previsto per

sabato, 6 aprile 2019

nella sala del consiglio comunale tra le ore 15.00 e le ore 17.30. Durante il pomeriggio saremo lieti di ospitare anche chi ci visiterà solo per poco e di accogliere tutte le proposte relative a una possibile nuova destinazione d'uso della caserma Verdone.

In questa occasione l'amministrazione comunale saluterà con entusiasmo i cittadini ospiti e avrà piacere nell'osservarne la partecipazione attiva.

italiano nel Comune di Bressanone. Nella seduta del 27 dicembre 2018, il Consiglio comunale di Varna ha deciso di aprire una sezione dell'asilo italiano a Varna, permettendo così ai bambini di frequentare l'asilo nella loro lingua madre. Per i bambini di Varna, questo ora significa che dal prossimo autunno possono frequentare la scuola materna nel proprio paese. In base alle iscrizioni effettuate, nella nuova costruzione adiacente alla scuola materna di Varna, a settembre 2019 verrà aperta una sezione distaccata dell'asilo italiano „Millecolori“ di Bressanone.

Bar-Pizzeria „Sportwirt“

Alla fine di giugno 2017, il Comune ha affittato l'esercizio „Sportwirt“ a Varna per 6 anni al Signor Armin Cassar, con la possibilità di rinnovo tacito del contratto di locazione per ulteriori 6 anni fino al 30 giugno 2029. La dimensione della cucina non soddisfa più i requisiti richiesti dalle vigenti normative. Con la nuova costruzione delle sale di servizio per i tennis ed il garage per i minibus dell'associazione sportiva, esiste ora la possibilità di ampliare generosamente la cucina. Inoltre, l'affittuario ha espresso il desiderio di sistemare la terrazza come „Wintergarten“, in modo che possa essere utilizzato anche in inverno. A seguito delle varie discussioni con il locatario e con i responsabili dell'associazione sportiva, nella seduta del 27 dicembre 2018 il Consiglio comunale ha approvato un contratto aggiuntivo, che contiene quanto segue:

Il Comune autorizza l'affittuario ad effettuare i lavori di ristrutturazione per l'ampliamento della cucina nella casa dello Sport secondo il progetto dell'architetto Andreas Vallazza. Tutte le spese per i lavori di ristrutturazione saranno a suo carico. La direzione lavori per i lavori di ristrutturazione viene affidata e pagata dal Comune. L'affittuario non beneficia di alcun diritto al riscatto delle spese per questi investimenti. Dopo la scadenza del contratto d'affitto, tutte le apparecchiature installate dal conduttore nel corso dei lavori di ristrutturazione (ventilazione, cella di raffreddamento, lavastoviglie, blocco cucina, ecc.) saranno trasferite al Comune senza diritto di riscatto.

Il Comune prevede in accordo con l'affittuario di costruire sulla terrazza esistente in direzione del campo sportivo un „Wintergarten“. La spesa totale prevista per questo ammonta a 150.000,00 euro più IVA. Dal mese successivo all'approvazione della contabilità finale riguardante la costruzione del „Wintergarten“, l'affitto mensile pattuito aumenta in maniera tale che la somma investita alla scadenza del contratto di locazione nell'anno 2029 risulti integralmente pagata.

Tiro a segno comprensoriale Novacella

L'associazione tiro a segno di Bressanone ha acquisito un terreno in zona Castellano a Bressanone intorno al 1900 ed ha costruito un poligono di tiro. Già nel 1919, il poligono di

tiro, come tutti gli altri poligoni di tiro, rifugi, ecc. fu preso dallo stato italiano come bottino di guerra, trasferito all'esercito e chiuso. A differenza di altre associazioni, il tiro a segno di Bressanone non ha più avuto il suo tiro a segno. Il tiro a segno è stato demolito e sul terreno sono stati costruiti diversi condomini per ufficiali militari.

Fino al 1974, i tiratori sportivi avevano svolto la loro attività nel seminterrato della Locanda Brixner „Golden Eagle. Nello stesso anno è stato aperto l'attuale poligono di tiro del „Köferer Loch“ nel comune di Varna. Dopo ormai 45 anni, una ristrutturazione di detto edificio diventa urgentemente necessaria, ma l'associazione non è in grado di trovare i fondi necessari. Una stima generale dei costi prevede spese che vanno da 600.000,00 euro a 1,5 milioni euro, a seconda che l'edificio esistente venga rinnovato solo in termini energetici o anche ristrutturato ed ampliato. Un ampliamento dell'edificio con un poligono di tiro di 100m faciliterebbe la gestione e aumenterebbe l'economia continua, soprattutto perché tale stand potrebbe essere utilizzato anche dai cacciatori del distretto. A seguito di un colloquio della Giunta comunale con l'allora consigliere provinciale Martha Stocker, il Consiglio comunale ha preso, in linea di principio, nella riunione del 27 dicembre 2019 la seguente decisione: il rilevamento del tiro a segno comprensoriale a Novacella viene approvato in via di principio a condizione che il Comune diventi proprietario dell'immobile e che la Provincia Autonoma di Bolzano assicuri un contributo adeguato. La Giunta comunale è incaricata per l'elaborazione di un concetto globale che comprenda le misure strutturali necessarie, il loro finanziamento e la gestione futura. Ove possibile, dovranno essere coinvolti altri Comuni del Comprensorio.

Risanamento della scuola elementare di Novacella

La scuola elementare di Novacella, che ha quasi 30 anni, richiede una ristrutturazione energetica generale, poiché non soddisfa più le esigenze odierne. È prevista l'impermeabilizzazione delle pareti esterne e la demolizione di alcuni ponti terminici, come erker, balconi e costruzioni antistanti. Vengono installate nuove finestre con vetri a 3 strati e ventilazione. L'intero sistema di illuminazione sarà rinnovato e verrà



Nuova cantina all'Abbazia di Novacella

installato un impianto fotovoltaico sul tetto della palestra. Le misure previste raggiungeranno la classe CasaClima C. I costi di costruzione per la ristrutturazione ammontano a 726.211,96 euro. Inoltre, ci sono le spese tecniche e l'IVA, e pertanto il costo totale sarà di 900.000,00 euro. Il progetto è finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) con un importo di 783.717,81 euro.

Bene patrimoniale

Al fine di poter attuare la convenzione urbanistica stipulata con Wolfgang Huber, Maso Felder ed eseguire le necessarie operazioni al libro fondiario, in base al tipo di frazionamento elaborato dal geometra Franco Dal Molin vengono sdemanializzati 58 m² della p.f. 520/1 e 468 m² della p.f. 528/1 dal bene pubblico e trasferiti al patrimonio disponibile del Comune e 51 m² della p.f. 198, 84 m² della p.f. 201 e 224 m² della p.f. 202 vengono attribuiti al bene pubblico del Comune.

Markus Gasser ha presentato un progetto per la trasformazione del finile del maso "Ölackerer" a Novacella in appartamenti, che, tra le altre cose, prevede la costruzione di un balcone sopra la strada Val Pusteria ad un'altezza di circa 6 m. Nella seduta del 27 dicembre 2018 il Consiglio comunale ha pertanto deciso di sdemanializzare 21,50 m² della p.f. 500/1, C.C. Novacella dal bene pubblico e trasferirli al patrimonio disponibile del comune. La Giunta comunale è stata incaricata alla costituzione del diritto di superficie ossia del diritto di servitù di sporgenza per il balcone. Nella seduta del 29 gennaio 2019, secondo il tipo di frazionamento del geometra Franco dal Molin, 20 m² della p.f. 3258/1, C.C. Varna, sono stati sdemanializzati dal bene pubblico e trasferiti al patrimonio disponibile del Comune. Trattasi di una striscia di terreno lungo la via Voitsberg presso l'insediamento "Iris", che vorrebbe essere acquisita dai proprietari adiacenti per ampliare lo spazio verde dei loro appartamenti.

Accesso Fortezza – Ponte Gardena

La RFI ha sottoposto al Ministero dei trasporti e delle infrastrutture in data 25.02.2019 il progetto di variante in seguito all'adempimento delle condizioni richieste per l'approvazione del progetto in conformità con la decisione del CIPE 8/2017 del 3 marzo 2017. Il progetto di variante dovrà anche contenere gli accordi con i Comuni interessati, nei quali i Comuni interessati concordano in linea di principio con il progetto. Nella seduta del 29 gennaio 2019 il Consiglio comunale ha autorizzato il sindaco a stipulare un accordo con la RFI, la Provincia autonoma di Bolzano ed il Commissario del Governo straordinario per le tratte di accesso alla Galleria di base del Brennero – ATB Fortezza – Verona. Le seguenti richieste relative alla costruzione degli accessi devono essere effettuate o confermate:

- tutte le autorità coinvolte sono invitate a prendere sul serio le opposizioni dei proprietari e ad esaminare seriamente ed a fondo le loro proposte in merito ad una verifica ed eventuale sistemazione del materiale di scavo in altri luoghi nelle immediate vicinanze del maso Hinterrigger in modo da poter ridurre durante la realizzazione, all'occorrenza, l'altezza del riempimento presso il maso Hinterrigger;
- il Presidente della Giunta provinciale e le altre autorità coinvolte sono invitate a continuare intensamente i negoziati con i proprietari del maso



Poligono di Novacella

- Hinterrigger, al fine di trovare una possibile soluzione consensuale per l'occupazione di terreni e di fare tutto il possibile per evitare un esproprio;
- poiché il materiale di scavo non riciclabile proveniente dal tunnel di base del Brennero e dalla tratta d'accesso nella Val d'Isarco viene depositato esclusivamente nel territorio del Comune di Varna, tutte le autorità coinvolte nella realizzazione del progetto sono invitate a sostenere adeguatamente i progetti dell'amministrazione comunale per lo spostamento sotterraneo delle linee elettriche ad alta tensione nel territorio abitato di Varna e lo spostamento della centrale di trasformazione elettrica al di fuori dalla zona del paese e di definire e finanziare queste richieste nel corso della realizzazione dei due grandi progetti. Viene espressamente tenuto conto che la posa interrata dell'esistente linea ad alta tensione e della linea ad alta tensione di nuova costruzione nella zona abitata nonché lo spostamento della centrale di trasformazione elettrica nella zona "Dorfwiesen" a Varna avvenga a spese della "Terna" e della "RFI";
 - inoltre, l'amministrazione comunale si aspetta anche il necessario sostegno nell'attribuzione dei fondi ambientali previsti per la costruzione dell'accesso. I fondi ambientali, previsti come compensazione per l'impatto derivante dal deposito "Hinterrigger", dovranno essere esclusivamente a beneficio del Comune di Varna;
 - tenendo conto della richiesta dei proprietari dei terreni interessati di una adeguata coltivazione dei terreni colpiti dai lavori di costruzione in previsione di un uso agricolo dei terreni per la coltivazione di frutta conformemente alle consuetudini e linee guida locali, costituisce anche una condizione essenziale per il consenso.

Pannolini lavabili

Le famiglie con bambini piccoli, di solito producono una maggiore quantità di rifiuti a causa dell'uso di pannolini monouso. Come misura a sostegno delle famiglie, il Comune di Varna già da anni calcola per le famiglie con bambini di età inferiore ai tre anni e mezzo solo la metà dei rifiuti prodotti oltre la quantità minima.

Al momento esistono varie iniziative a livello provinciale per evitare i pannolini monouso e, di conseguenza, per incentivare l'utilizzo di

pannolini lavabili. Al Comune di Varna è stata recentemente avanzata la richiesta di sostenere questa iniziativa che permette la riduzione dei rifiuti ed è rispettosa dell'ambiente. Secondo l'amministrazione comunale è giusto promuovere almeno un tipo di sostegno equivalente a coloro che si astengono dall'utilizzo dei pannolini monouso.

Con delibera del Consiglio comunale n. 90 del 27 dicembre 2018 è stato pertanto deciso che l'amministrazione comunale intende sostenere le famiglie con bambini di età compresa tra 0 e 3 anni concedendo un contributo spese per l'acquisto di un set di pannolini lavabili. Entro 30 giorni dalla nascita del bambino, i genitori devono comunicare all'amministrazione comunale se vogliono usufruire della riduzione parziale sugli svuotamenti o del contributo di spesa per acquistare pannolini lavabili. Solo una delle due agevolazioni può essere concessa. Possono richiedere il rimborso parziale delle spese per l'acquisto di pannolini lavabili le persone esercenti la potestà genitoriale che, almeno nel periodo dalla nascita del figlio fino al pagamento del contributo, avevano la residenza anagrafica nel Comune di Varna. Verrà assegnato un contributo di spesa del 50% dei costi comprovati, con un contributo massimo di €150,00 per bambino. Per i bambini nati nel 2018, la domanda di contributo spese può essere presentata fino al 31.03.2019.

Rifiuti speciali

La legge provinciale n. 4 del 26.05.2006 regola quali rifiuti possono essere classificati come rifiuti speciali non pericolosi. Un accordo tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Confartigianato Imprese prevedeva, sulla base della suddetta legge provinciale, che i membri delle Confartigianato Imprese, ossia le singole

imprese, potessero consegnare i loro rifiuti speciali non pericolosi presso i centri riciclabili, a condizione che ciò venisse regolato in dettaglio da opportune normative comunali. In riferimento al Comune di Varna, questo regolamento comunale definisce esplicitamente quali rifiuti speciali possono essere consegnati dalle imprese per conto loro al centro riciclabile di Sciaves. Poiché la possibilità di consegnare rifiuti di legno e detriti da costruzione a Sciaves è stata sempre più richiesta, il Consiglio comunale ha aggiunto con la delibera n. 91 del 27 dicembre 2018 al regolamento le categorie di scarti di legno, costruzione mista e materiale di demolizione e grassi per friggere. Oltre ai rifiuti che già possono essere conferiti al centro smaltimento di Sciaves, le aziende del comune di Varna saranno ora in grado di fornire in futuro queste tre nuove categorie di rifiuti speciali considerati non pericolosi.

Seduta consiliare del 27 dicembre 2019

- Mozione dei consiglieri comunali Günter Pallhuber e Peter Tauber della lista „Grüne Bürgerliste Vahrn“ riguardante l'impianto di frantumazione ghiaia: riduzione ossia divieto nelle zone residenziali, poiché rumore, polvere e scosse superano ampiamente il livello di sopportamento! - non approvata



” Parrocchia di Scaleres MESNERWIRT CERCA UN GESTORE

A partire da ottobre di quest'anno la trattoria Mesnerwirt a Scaleres avrà bisogno di un nuovo gestore. Se avete interesse e piacere a gestire a Scaleres la prima casa sulla piazza del paese, di servire qualcosa di buono ai clienti, allora questo è il posto giusto! L'esercizio di somministrazione offre opportunità per impiego di idee innovative, il posto e la vista spettacolare sulla vallata di Bressanone sono gratuiti.

Parrocchia di Scaleres, Florian Ploner, Tel. +39 338 8022462



Personale

È stato prolungato fino al 30 giugno 2019 l'incarico provvisorio affidato a Patrizia Winkler quale assistente di cucina. L'assunzione ai sensi della Legge Provinciale N. 11/1986 di Konrad Rauter presso la giardiniera comunale e di Naser Ramadan presso il cantiere comunale è stata rinnovata per il periodo dal 2 gennaio 2019 al 30 giugno 2019. Elias Dellago ha svolto dal 4 al 22 marzo 2019 un tirocinio presso l'ufficio tributi del Comune, con un orario settimanale di 38 ore ed una retribuzione complessiva di 750,00 euro. Gabriela Kaneider, oltre al proprio incarico a tempo pieno a Varna, svolgerà nel corso dell'anno anche attività di supporto presso l'ufficio tributi del Comune di Luson. Per il servizio prestato le verranno riconosciute delle ore straordinarie, totalmente a carico del Comune di Luson. Bruno Gruber, contabile presso la Comunità comprensoriale Valle Isarco, svolgerà – da inizio marzo a fine anno - attività di consulenza a favore delle collaboratrici del nostro ufficio contabilità, a fronte di un corrispettivo orario di 30,00 euro.

Contributi

La Filodrammatica di Mils (A) ha ottenuto un contributo straordinario di 1.000 euro per la realizzazione di un progetto cinematografico in collaborazione con la locale compagnia teatrale di Varna. Per il concerto del gruppo "Egerländer Blasmusik", tenutosi lo scorso 23 febbraio 2019 presso la Casa Voitsberg, è stato concesso un contributo-sponsor di 300,00 euro. Sulla base di una specifica convenzione tutti i comuni del comprensorio coprono parte delle spese correnti del Centro di protezione civile di Bressanone. Per l'anno 2018 il Soccorso Alpino C.N.S.A.S. ha ottenuto un contributo di euro 599,70, mentre all'omonimo gruppo dell'Alpenverein Südtirol sono andati 595,08 euro.

Indennità e gettoni di presenza

Ai componenti del Consiglio comunale viene assegnato un gettone di presenza di 60 euro a seduta. Per la partecipazione alle riunioni dell'anno 2018 sono stati liquidati i seguenti importi lordi:

Consigliere comunale	Gettone di presenza
Bassanello Luciana	420,00 euro
Brugger Michael	600,00 euro
Huber Paul	540,00 euro
Kerer Hermann	540,00 euro
Kofler Walter	600,00 euro
Mair Engl Margareth	660,00 euro
Pallhuber Günter	360,00 euro
Ploner Alexander	540,00 euro
Pichler Peter	420,00 euro
Schweigkofler Ernst	600,00 euro
Tauber Dr. Alexander	600,00 euro
Tauber Peter	480,00 euro



Un concerto da tutto esaurito

Per la partecipazioni alle riunioni della Commissione edilizia ai componenti spetta un gettone di presenza dell'ammontare di 25,82 euro a seduta. Per l'anno 2018 sono stati liquidati i seguenti importi lordi:

Componenti della Commissione edilizia	Gettone di presenza
Bassanello Luciana	206,56 euro
Beikircher Gregor	284,02 euro
Dellago Stephan	258,20 euro
Jöchler Florian	232,38 euro
Mair Alexander	25,82 euro
Niederstätter Daniel	129,10 euro
Ploner Alexander	232,38 euro
Rossmann Markus	154,92 euro
Dorigatti Laura	25,82 euro

Uffici comunali

La ditta Amonn Office Srl riceverà quest'anno 3.355,00 euro per la manutenzione delle stampanti del Comune. La cooperativa del consorzio dei comuni ha ricevuto per il 2019 l'incarico di manutenzione ed assistenza dei servizi informatici comunali, nonché l'incarico di consegna di 14 licenze Microsoft Office 365 della durata di 15 mesi. La ditta ACS Data Systems Spa ha provveduto, per un importo di 1.877,58 euro, all'aggiornamento del software e dell'hosting (affitto dello spazio necessario per pubblicare pagine internet) dei propri Infodisplay.

Dalle ditte Tinkhauser Büromarkt Srl e MP Office Sas è stato acquistato il materiale di cancelleria e la carta necessari per l'anno in corso al prezzo di 5.792,00 euro.

A favore del Comune di Bressanone è stato versato l'importo di 512,32 euro pari alla quota di partecipazione del nostro Comune alle spese di gestione della commissione elettorale comprensoriale.

Attività di consulenza

All'avvocato Manfred Schullian è stato nuovamente affidato l'incarico di consulenza giuridica in ambito urbanistico ed edilizio, per un onorario di 6.344,00 euro. La ditta Ausserhofer & Partner Srl ha ricevuto per il 2019 l'incarico di consulenza e di prestazione di servizi in ambito fiscale. L'onorario è stato fissato in 8.881,60 euro. Marialuisa Schmid coordina ed assiste entrambi i laboratori di idee insediati per favorire lo sviluppo comunale ai sensi della nuova legge urbanistica provinciale e per l'utilizzo dell'areale della ex caserma Verdone; per lo svolgimento di tale incarico riceverà 12.688,00 euro.

Tribunale amministrativo

Annamaria Calderoni ha impugnato davanti al TAR regionale – sezione autonoma di Bolzano – la variazione del piano di attuazione della zona di riempimento Clara e la concessione edilizia relativa all'ampliamento dell'hotel Clara. Gli interessi del Comune di Varna saranno rappresentati dall'avvocato Manfred Schullian, a fronte di un onorario presuntivo di 6.344,00 euro.

Vahrn Info

Il nostro bollettino comunale Varna Info viene impaginato ed impostato graficamente dalla ditta VisionC Snc al prezzo di 27,00 euro a pagina più IVA. Considerato un numero medio di 72 pagine a numero ogni edizione di VarnaInfo costa 2.371,68 euro. La maggior parte dei testi viene tradotta da Sabrina Fraternali, al costo medio di circa 725,00 euro a numero. La stampa viene effettuata dalla tipografia A. Weger Sas al costo presuntivo di 2.775,50 euro a numero. La rivista viene infine consegnata a domicilio dalla signora Monika Schatzer, per un compenso di 625,00 euro a numero. Il responsabile ai sensi della legge sulla stampa Willy Vontavon percepisce per ogni edizione 353,80 euro.

Garage interrato

La ditta X-Alarm Technik Srl ha provveduto alla sostituzione delle batterie e di diverso materiale dell'impianto di segnalazione gas posizionato presso il garage interrato di via Ignaz Mader, al costo 908,90 euro.

Scuole per l'infanzia

Su disposizione della direzione didattica, la scuola per l'infanzia estiva verrà distribuita quest'anno solo su sei settimane, dal 01 luglio al 9 agosto. Il contributo spese richiesto per la frequenza è stato quindi così determinato:

per bambini residenti a Varna:	115,00 euro
per il/la secondo/a ed ogni ulteriore figlio/a:	75,00 euro
per bambini non residenti nel comune di Varna:	140,00 euro
per il/la secondo/a ed ogni ulteriore figlio/a:	105,00 euro

Nel mese di gennaio presso la scuola per l'infanzia di Scaleres è stata assente per motivi di salute la cuoca. I bambini dell'asilo e della scuola primaria hanno potuto consumare i loro pasti presso l'albergo Mesnerwirt. Il costo a carico del comune (per 76 pasti) è risultato di 608,00 euro.

Presso la scuola per l'infanzia di Novacella la ditta Wolf Fenster Spa ha provveduto a sostituire dei vetri lesionati. Il costo dell'intervento è stato di 2.691,54 euro. La ditta Larcher Srl ha provveduto invece presso la scuola per l'infanzia di Varna alla sanificazione dell'acqua da riscaldamento, al costo di 3.159,83 euro.

La ditta Faroshopping Srl ha fornito alla scuola per l'infanzia di Varna diversi utensili da cucina e posate al prezzo di 724,60 euro. Dalla ditta Ress Multiservices Srl, sempre per l'asilo di Varna, è stato acquistato un carrello per le pulizie al costo di 361,73 euro. La ditta HSE Trade Sas ha fornito delle batterie per la macchina delle pulizie dell'asilo di Novacella, al costo di 649,00 euro.

Le ditte Interhotel Srl e Faroshopping Srl hanno fornito diversi materiali di pulizia per le apparecchiature e le cucine delle scuole per l'infanzia; per questa fornitura sono stati liquidati complessivamente 6.104,88 euro.

Costruzione della nuova scuola per l'infanzia e dell'asilo nido

A causa delle varianti resisi necessarie e delle difficoltà intervenute sia nell'isolamento idraulico che nella costruzione adiacente all'edificio esistente all'architetto Harald Pichler è stato concesso un onorario aggiuntivo di 25.994,71 euro.



Arrampicare durante l'Abenteuersportcamp

Scuole primarie

Sulla base di una convenzione tra il consorzio dei comuni e la Provincia autonoma di Bolzano i Comuni versano alle direzioni scolastiche un contributo di 55,00 euro all'anno per ogni scolaro residente nel proprio territorio comunale. Per l'anno scolastico 2018/19 sono stati liquidati i seguenti importi:

- alla direzione didattica in lingua tedesca di Varna: per 208 scolari 11.440,00 euro
- alla direzione didattica in lingua tedesca di Bressanone: per 37 scolari 2.035,00 euro
- alla direzione didattica in lingua italiana di Bressanone: per 47 scolari 2.585,00 euro

La ditta Elektro Alex ha provveduto alle installazioni elettriche rese necessarie in concomitanza con la ristrutturazione dell'accesso alla scuola primaria di Varna, al costo di 1.575,73 euro.

La ditta Italgreen Spa ha ricevuto l'incarico per la sostituzione del manto erboso sintetico del campetto situato nel cortile della scuola primaria di Scaleres, presentando un'offerta di 8.250,00 euro. Dalla ditta Klaus Plaschke sono state acquistate per la scuola di Scaleres due sedie per insegnanti al costo di 276,45 euro.

Mensa scolastica

Per i bambini, che frequentano la scuola primaria di Bressanone e la relativa mensa scolastica, il Comune paga la differenza di prezzo di 1 euro a pasto. Per il 2018 il Comune ha così saldato all'amministrazione brissinese 3.344,00 euro.

Inoltre anche per questi bambini le famiglie possono presentare domanda di riduzione del costo della mensa sulla base dell'indicatore ricavabile dalla dichiarazione DURP. Per il periodo settembre-dicembre 2018 tre famiglie hanno presentato la relativa domanda e ricevuto un rimborso complessivo di 283,00 euro.

Sportcamp estivo

Sulla falsariga dell'asilo estivo anche il tradizionale Sportcamp estivo avrà la durata di sei settimane, dal 1 luglio al 9 agosto. Per la partecipazione allo Sportcamp è previsto un contributo spese settimanale come da tabella qui sotto riportata:

per bambini residenti a Varna:	70,00 euro
per la frequenza di almeno due settimane:	50,00 euro
per bambini non residenti nel comune di Varna:	84,00 euro
per la frequenza di almeno due settimane:	60,00 euro

La ditta Marketing Factory Srl per 854,00 euro ha ricevuto l'incarico per l'adeguamento della pagina web dedicata alle iscrizioni e per la redazione e stampa della brochure informativa.

Palestre

Al prezzo di 1.037,00 euro è stata acquistata dalla ditta Archimedes Snc un materassino ginnico per la palestra di Novacella. Per la palestra di Varna invece sono stati acquistati dalla ditta KOMAG Sas al prezzo di 570,35 euro i sacchetti filtranti per l'aspirapolvere ed altro materiale di pulizia.

Scuole di musica

La legge provinciale n.25 del 1977 obbliga i comuni a mettere gratuitamente a disposizione dell'Istituto per l'educazione musicale idonei locali per lo svolgimento delle sue attività istituzionali.

Il regolamento finanziario dei comuni prevede inoltre una suddivisione dei costi di gestione tra i comuni interessati, in ragione di un importo forfetario di 90 euro per ogni alunno non residente, sulla base del numero degli iscritti al primo dicembre dell'anno precedente. Sulla base di tale criterio al comune di Rio di Pusteria sono così stati liquidati per l'anno scolastico 2018/2019 i contributi relativi a due alunni della scuola di musica.

Biblioteche

È stato versato a favore della Federazione altoatesina delle biblioteche il contributo associativo annuale nella misura di 650,00 euro.

Al settimanale „ff“ ed alle ditte Stafette Verlags SAS e Krony Tobacco & Journals verranno liquidati nel 2019 complessivi 1.925,50 euro per la fornitura di quotidiani, settimanali e riviste mensili. Dalla ditta A. Weger verranno acquistati quest'anno libri e altri media per un importo pari a 17.000,00 euro. La ditta ha garantito, nella gara di appalto, il maggior ribasso rispetto ai prezzi di listino ed ha così ottenuto l'incarico.

Casa Voitsberg

Dalla ditta HSE Trade Sas sono state acquistate due nuovi apparecchi per il trattamento e la pulitura dei pavimenti al prezzo di 8.000,00 euro più IVA. In tal modo, in futuro, i lavori di pulizia potranno essere svolti dal personale comunale, riducendo l'intervento di ditte esterne. Durante i lavori di riordino successivi ad un ballo di maturità una pila di tavoli accatastati è caduta a terra, provocando il danneggiamento degli stessi. Dato che la riparazione dei tavoli sarebbe risultata di poco più conveniente di un nuovo acquisto, si è così deciso l'acquisto di 10 nuovi tavoli e di tenere quelli solo leggermente lesionati quali riserva. I tavoli, unitamente a pezzi di ricambio per le sedie, sono stati forniti dalla ditta Cubus Srl. Il pavimento danneggiato è stato risistemato dalla ditta Oberstaller & Sohn Sas. La spesa complessiva di 4.500,00 euro verrà saldata dalla compagnia assicurativa con cui la classe di maturità ha sottoscritto la relativa polizza. Sono stati inoltre acquistati: forchette (ditta Hegematic Srl), diversi

” Mensa scolastica ADESIONI

Affinché l'amministrazione comunale possa rendere usufruibile il servizio mensa anche durante l'anno scolastico p.v., è necessario raccogliere le adesioni per tempo.

Le iscrizioni per la fruizione del servizio della mensa scolastica per l'anno 2019/2020 potranno dunque essere presentate in comune nel mese di maggio. Sul sito web del comune si troverà una apposita pagina dedicata al servizio, dove saranno indicate date e appuntamenti importanti. Ulteriori informazioni sul servizio mensa stesso saranno affisse anche sulle bacheche delle scuole primarie comunali. L'iscrizione alla mensa si intende valida per gli istituti scolastici di Varna, Novacella e Scaleres.

utensili da cucina (ditta Faroshopping Srl) e tazze da zuppa (ditta Miko Srl), per una spesa complessiva di 2.547,11 euro più IVA. La ditta Sottoperra Günther ha fornito, al prezzo di 1.198,00 euro più IVA dei pezzi di ricambio per il palco che in estate viene allestito sulla piazza del paese. Dalla ditta Silmar Srl sono stati acquistati materiali di pulizia al costo di 2.500,00 euro più IVA. Per garantire un servizio ordinato si rende spesso necessario presso i centri sociali, le scuole dell'infanzia o primarie l'acquisto a brevissimo termine di minutaglia oppure il conferimento di incarichi o lavori. I capicasa sono autorizzati, entro un massimale di 5 mila euro, ad effettuare gli acquisti necessari presso diverse ditte.

La sala Salern è stata separata dal giroscalo grazie ad una paratia conforme alle disposizioni antincendio. I relativi lavori di tinteggiatura ed in cartongesso sono stati eseguiti dalla ditta Vedovelli al costo di 5.988,00 euro più IVA. Nella sala grande sono stati eseguiti diversi lavori di elettricista dalla ditta Elektro Alex al prezzo di 3.291,89 euro più IVA. La ditta

Günther Unterleitner ha posato le piastrelle nel ripostiglio adiacente al palco, al costo di 1.152,48 euro più IVA. I lavori di idraulica per la realizzazione degli impianti sanitari della ista di pattinaggio e del campo di beachvolley sono stati eseguiti dalla ditta Pezzei Srl, al costo di 13.358,26 euro più IVA.

La ditta Safe Group Srl ha ricevuto l'incarico relativo al servizio di sicurezza durante i balli di maturità di gennaio e febbraio 2019. La spesa di 3.233,00 euro più Iva è stato imputato alle classi dei maturanti.

Per il servizio di manutenzione dell'ascensore alla ditta Kone Spa verrà liquidato un importo annuo di 475,00 euro più IVA.

Centro Giovani

Nel corso dei lavori di ristrutturazione del Centro giovani è stato installato un sistema di riscaldamento a pavimento. I lavori sono stati effettuati dalla ditta Pezzei Srl al costo di 32.878,73 euro più IVA. Alla ditta Delmonego Snc è stato liquidato l'importo di 634,00 euro più

IVA per l'installazione di una porta antincendio e per lavori di intonacatura nel vano tecnico. La ditta Plank Sas ha provveduto al realizzazione di davanzali ed alla fornitura di un tavolo, al costo di 1.790,00 euro più IVA. Per l'installazione di una Wlan-Hotspot la ditta Limitis Srl ha ricevuto un importo di 486,00 euro.

Dalla ditta Reichhalter Srl è stato acquistato un televisore al prezzo di 2.367,21 euro più IVA.

La ditta Faroshopping Srl ha fornito un tavolo da pingpong al prezzo di 178,32 euro più IVA.

Associazioni

A sostegno delle associazioni e delle classi di maturità che organizzano manifestazioni con offerta di prodotti culinari il Comune ha stipulato quest'anno un contratto di servizio con la ditta Order Service di Bolzano, per affittare un sistema Orderman (acquisizione degli ordinativi in radiofrequenza). Tale contratto prevede che la ditta in occasione delle più diverse manifestazioni per circa trenta giornate all'anno metta a disposizione delle associazioni nel corso del 2019 un sistema Orderman, con servizio di installazione, ritiro e garanzia della linea. Il costo a carico del Comune sarà di 8.050,00 euro più IVA. Alle associazioni sarà richiesto un contributo spese pari a 100 euro più IVA a giornata; alle classi di maturandi 150 euro più IVA a giornata.

Impianti sportivi

Per realizzare uno spazio parcheggio per il nuovo robot-tagliaerba si è dovuto parzialmente modificare la recinzione. I lavori sono stati eseguiti dalla ditta Irsara Srl per un importo di 2.925,20 euro più IVA.

L'architetto Andreas Vallazza riceverà un onorario di 2.912,00 euro per la direzione lavori relativa all'ampliamento della cucina presso la casa dello sport. Allo stesso tecnico è stato conferito l'incarico per la progettazione del nuovo stand di servizio nella zona sportiva di Varna, a fronte di un onorario di 10.920,00 euro. Nell'onorario sono già previsti anche la realizzazione del piano di attuazione, il coordinamento della sicurezza, la direzione lavori ed il piano consuntivo.

La ditta Elektro Alex ha provveduto ai lavori di elettricista per l'installazione di una Wlan-Hotspot nella zona sportiva per un importo pari a 1.110,77 euro più IVA.



Nuovo centro giovani

Strade

Dopo la sistemazione dello smottamento registratosi presso il maso Lechner a Scaleres si è dovuto provvedere alla riasfaltatura del tratto di strada. I lavori sono stati eseguiti dalla ditta Nordbau Peskoller Srl al costo di 7.965,12 euro. Sono stati acquistati dalla ditta Mott Segnaletica Stradale Snc al prezzo di 665,88 euro la segnaletica stradale necessaria per gli speedcheckbox posizionati lungo la statale del Brennero nonché segnaletica per il vicolo Gols e la via della Stazione.

Rovina di Salern

La ditta Gläserer SRL a fronte di una spesa di 26.072,92 euro ha ottenuto un incarico aggiuntivo, al fine di provvedere al consolidamento delle fondamenta delle rovine tramite adeguate iniezioni ed al risanamento dei tratti murari in superficie.

Strade interpoderali

Nel secondo semestre del 2017 e nel primo del 2018 l'interessenza di Spelonca ha provveduto sulla base di apposita convenzione al servizio di rimozione neve e di manutenzione delle vie interpoderali a Spelonca. Il Comune ha ora provveduto al rimborso delle spese nella misura di 7.945,00 euro.

Cantiere comunale

Dalla ditta Tophaus Spa si è provveduto all'acquisto di attrezzi ed un armadio spogliatoio per i giardinieri, al prezzo di 4.442,74 euro. La ditta Metalltop Srl ha provveduto a montare delle nuove gomme invernali sull'automezzo Kiefer modello Bokimobil al costo di 915,00 euro. La ditta Mitterrutzner Srl al prezzo di 634,40 euro ha fornito die raschietti per la pala spazzaneve. Per la riparazione del trattore Case la ditta Irsara Srl ha avuto 17.000,00 euro. Per la riparazione ed il completamento dell'impianto elettrico presso il magazzino dei giardinieri dislocato nella ex caserma Verdona alla ditta Huber Srl sono stati liquidati 607,36 euro.

Il cantiere comunale si trova spesso nella condizione di dover provvedere in caso di necessità ed in tempo strettissimi all'acquisto di piccoli oggetti o materiali ed al conferimento di lavori e di servizi per rendere immediatamente transitabili le strade o provvedere alla rimessa in



Successo per l'esame di mazzieri: Stefan Ploner (1. da sinistra) e Hansjörg Oberhuber (4. da destra)

funzione di condutture. In tal senso ed in tali casi al responsabile del cantiere comunale è stata data facoltà di acquisire materiali o di conferire incarichi a diverse ditte nel limite massimo di spesa di 35.000,00 euro. Il carburante per gli automezzi del comune viene acquistato presso la ditta Kostner Service Srl. La spesa in tal senso prevista per il 2019 si aggira sui 12.000,00 euro. In base ad un accordo tra le parti le spese correnti per il deposito macchine della Amministrazione separata B.U.C. di Scaleres vengono sostenute al 50% dall'amministrazione comunale, dato che nello stesso locale ha anche sede il cantiere comunale della frazione. Inoltre gli operai della Amministrazione separata B.U.C. di Scaleres provvedono al servizio di rimozione neve nella zona adiacente alla chiesa ed alla scuola. Le spese correnti rimborsate dal comune all'amministrazione separata per il periodo dal 2013 al 2017 ammontano a 9.767,76 euro.

Illuminazione pubblica

Per il rinnovo dell'illuminazione pubblica lungo vicolo Gols e per il prolungamento dell'illuminazione su via Stazione e su via Salern sono stati acquistati dalla ditta Ewo Srl lampioni per un importo di 17.064,43 euro. La stessa ditta ha fornito al costo di 5.440,20 euro un palo della luce provvisto del sistema illuminante per la nuova rotonda sulla strada del Brennero in zona Forch.

Per l'installazione dell'impianto di illuminazione su via Salern e sulle strisce pedonali di via Brennero alla ditta Huber Srl sono stati liquidati 3.063,44 euro. La stessa ditta ha provveduto anche alla realizzazione dell'illuminazione della scuola dell'infanzia e presso l'ingresso della palestra, per una spesa complessiva di 3.762,94 euro.

Linee telefoniche

L'architetto Ulrich Weger ha ricevuto l'incarico per la revisione delle delimitazioni dei centri edificati ai sensi della legge sugli espropri e riceverà un onorario 5.709,60 euro. Gli architetti Mair & Dorfmann riceveranno un onorario di 9.955,20 euro per la revisione del piano di attuazione della zona produttiva „Via del Lago di Varna“.

Si è reso necessario apportare otto variazioni al piano urbanistico comunale, che riguardano superfici pubbliche sulla base di contratti urbanistici. I documenti tecnici necessari alla effettuazione di tali modifiche sono stati approntati dall'architetto Markus Lunz, i documenti relativi alla classificazione acustica dall'architetto Christina Niederstätter, mentre i documenti per il parere idrogeologico comprensivi dell'esame di compatibilità sono stati predisposti dalla geologa Ursula Sulzenbacher. L'insieme degli onorari assomma a 35.663,20 euro. Matthias



Il parco giochi nella zona Dorfwiesen prende forma

Platzer predisporrà i documenti per l'esame di rischio e di compatibilità per la variazione del piano urbanistico relativa alla predisposizione di un parcheggio pubblico a Steinwendt di Sca-leres, a fronte di un compenso di 1.057,74 euro. L'ingegnere Paul Schmidt ha ricevuto l'incarico per l'esame dei progetti relativi alla realizzazione degli allacciamenti urbanistici primari per la zona di espansione C6 a Spelonca e per la zona di espansione C5 "Felder" a Novacella, per un onorario di 1.182,07 euro. Lo stesso tecnico predispone il calcolo statico relativo alle fondamenta del palo della luce da posizionare sulla rotonda situata su via Brennero all'altezza della zona Forch. L'onorario relativo assomma a 494,83 euro.

Per la progettazione della risistemazione di via Alois Vittur e di via Stephan Mayrhofer è necessario un rilievo topografico ed una planimetria con quote altimetriche. I lavori sono stati affidati al geometra Georg Öttl per un onorario di 1.443,36 euro.

Piani di attuazione

Il piano di attuazione per la zona di espansione edilizia C1 "Vonklausner" a Novacella è stato modificato: si è provveduto cioè alla modifica delle aree di diritto di costruzione sotterranee. Il condominio Stiegl nella zona edilizia "Dorf-wiesen" ha subito un intervento di risanamen-to energetico ed è stato ampliato. È inoltre necessario che l'altezza massima del fabbricato sia innalzata da 10,50 m a 12,50 m. La richiesta di modifica del piano di attuazione è stata approvata dalla commissione edilizia e dalla giunta comunale.

Acquisizione e cessione di terreni

In base al contratto urbanistico stipulato con la società Neustiftbau Srl il Comune riceverà 33 garage sulla particella fondiaria 257 del CC Novacella I. In base al piano di divisione della casa quindi le porzioni materiali da 38 fino a 56 e da 94 fino a 101 congiuntamente alle superfici di manovra B così come quelle da 102 a 107 con lo spazio comune E entreranno nella proprietà del Comune. Il valore di tali posti macchina assomma a 798.600,00 euro.

Con la signora Winkler Walburg si è convenuto, di acquisire i terreni sottostanti alla nuova strada fino a casa Pattis, pagando un prezzo al metro quadro di 200,00 euro, quale accessorio agli edifici. Il Comune ha acquisito i terreni presso l'accesso e sovrastanti casa Jaist, pagando per i complessivi 327 m² 65.400,00 euro più le tasse previste. Nella zona di accesso alla nuova strada è stato realizzata una piazzola per la raccolta dei rifiuti. I terreni sovrastanti gli altri edifici sono stati acquisiti dai rispettivi proprietari.

Per la realizzazione di un attraversamento pedonale sulla strada del Brennero all'altezza di vicolo Gries si sono dovuti espropriare alla signora Sarah Chiti 3 m² della ped. 51 e dal signor Sigmund Johann 39 m² della pf. 1063/1, entrambe nel CC Varna I. Le superfici acces-sorie della Ped sono state stimate dal tecnico del comune al valore di 200,00 euro al m². Per le superfici verdi sono stati invece pagati 66,00 euro al m². Il risarcimento complessivo ammonta quindi a 3.174,00 euro.

L'ex negozio di casa Tschaickner a Novacella era stato in parte realizzato su territorio di proprietà del comune (Feldergraben), mentre

parte del fossato correva su terreni di proprietà della famiglia Tschaickner. Si è provveduto, tramite contratto, ad apportare le seguenti variazioni catastali:

- Erika e Konrad Tschaickner cedono al comune di Varna 22 m² della ped. 52 del CC Novacella I con mantenimento del diritto di superficie per 90 anni al prezzo simbolico di 0,01 euro;
- Il Comune di Varna stabilisce a carico della pf. 521/1 CC Novacella I su una superficie di 17 m² un diritto di superficie della durata di 90 anni a favore di Erika e Konrad Tschaickner. Il prezzo per la cessione del diritto di superficie è stato stimato con 160,00 euro al m², per complessivi 2.720,00 euro.

Nel contratto è stato anche stabilito, che il Comune non assume alcuna responsabilità per danneggiamenti all'edificio (umidità, infiltrazioni, ecc.), causati dall'edificazione operata sul fossato esistente.

Per un balcone a sbalzo sovrastante la vecchia via della Pusteria sulla pf. 500/1 del CC. Novacella I su una superficie di 21,50 m Gasser Markus ha pagato al comune 3.440,00 euro.

A Anton Kostner e Imelda Eisenstecken Kostner ed a Maria Luise Rechenmacher Koch sono state vendute, senza diritto a maggior cubatura, delle strisce di terreno della pf. 3258/1 del CC. Varna entrambe di 10 m² al prezzo di 200,00 euro al m².

Caserma dei vigili del fuoco

La ditta Finstral Spa provvederà alla consegna ed al montaggio di una nuova porta di ingresso presso la caserma dei vigili del fuoco di Varna, in quanto la porta esistente si è deformata e non si chiude più bene. Il costo previsto è di 6.995,72 euro.

Il piazzale antistante la caserma dei vigili del fuoco di Novacella è stato parzialmente de-limitato con una barriera a catena, fornita e montata dalla ditta Übergger Srl al costo di 4.716,52 euro.

Protezione civile

La ditta Heidenberger Franz ha provveduto ai lavori di risistemazione della strada all'altezza dell'ex mulino Faller, danneggiata a seguito dello straripamento del rio Schindel. I costi sono stati di 7.777,50 euro.

Smaltimento rifiuti

Per il nuovo minicentro di raccolta rifiuti realizzato dietro maso Felder a Novacella sono stati acquistati e montati dalle ditte Elbi Spa e Irsara Srl dei container di raccolta seminterrati provvisti delle relative strumentazioni di peso. La spesa complessiva ammonta a 28.220,00 euro più IVA. L'ingegner Stefano Villotti ha ricevuto l'incarico per l'elaborazione della statica e della direzione dei lavori statici, nonché il coordinamento della sicurezza nella fase di progettazione e di esecuzione del nuovo centro di raccolta rifiuti lngo la strada per Scaleres nella zona di Villa Mayr. L'onorario ammonta a 2.485,60 euro.

Per diversi lavori eseguiti alle ditte Tappeiner, Fratelli Massolin Srl, Irsara Srl ed Econ Srl sono stati liquidati complessivamente 2.976,94 euro più IVA. La ditta VisionC Snc ha provveduto alla realizzazione grafica ed alla stampa del calendario della raccolta dei rifiuti, al costo di 1.175,00 euro più IVA. L'Azienda Servizi Municipalizzati Spa riceverà per servizi svolti nel comune di Varna nel corso del 2019 i seguenti importi:

per lo svuotamento delle campane della carta e del vetro:	15.400,00 euro
per lo svuotamento dei container seminterrati per vetro e carta, dei container seminterrati per i rifiuti residui, dei container seminterrati per i rifiuti residui con integrato sistema di pesa, per l'effettuazione del servizio di reperibilità e per l'amministrazione dei dati GSM:	33.000,00 euro
per lo svuotamento del container dei rifiuti residui e del cartone presso l'areale Obi e Faro:	20.900,00 euro
per lo svuotamento del container dei rifiuti residui presso le aree di servizio autostradale Plöse ovest ed est:	15.400,00 euro
per lo smaltimento dei rifiuti residui fino al 30 giugno 2019:	20.586,67 euro
per lo smaltimento dei rifiuti organici fino al 30 giugno 2019:	14.884,34 euro
per la pulizia dei bidoni dei rifiuti fino al 30 giugno 2019:	4.439,98 euro
per la raccolta settimanale del cartone:	34.950,00 euro

Parchi gioco e spazi verdi

Lo studio per l'architettura del paesaggio Freilich ha ricevuto l'incarico per la realizzazione di un primo progetto per la risistemazione del campo Eller in concomitanza con la costruzione di un bacino di contenimento lungo il rio Scaleres. L'onorario fissato è di 8.374,08 euro.

Anche il responsabile della giardiniera comunale viene autorizzato all'acquisto da diverse ditte di materiali necessari ed urgenti nonché al conferimento – sempre nelle stesse condizioni – di incarichi o servizi, per un importo massimo annuale riferito al 2019 di 22.500,00 euro.

Zone edilizie

Nella zona di espansione C6 a Spelonca il 70% della cubatura è riservata all'edilizia agevolata, mentre il 30% all'edilizia libera. Per le superfici assegnabili all'edilizia agevolata, previste dalla legge (=55%) e percentualmente per le opere di urbanizzazione il proprietario terriero riceve per

l'esproprio la metà del prezzo di mercato più il 10%, se d'accordo con tale prezzo. Per le superfici, invece, che eccedono le quantità stabilite dalla legge, viene riconosciuto il prezzo di mercato. La tecnica del comune ha stimato il prezzo di mercato in questa zona con un valore di 127,50 euro al m². Nitz Hubert riceverà così in tale zona per 544 m² destinati ad edilizia agevolata e per 80 m² per le opere di urbanizzazione 70,12 euro al m² e per i 153 m² di edilizia libera e 21 m² di superfici di urbanizzazione 127,50 euro al m², che complessivamente porta ad un totale di 65.943,00 euro. A ciò va aggiunto l'Iva nella misura di 14.507,46 euro. Per concedere il diritto di passaggio alla zona residenziale per complessivi 67 m² Gruber Franz e Gfader Erika riceveranno complessivamente 2.181,54 euro.

I terreni ad edilizia agevolata verranno assegnati, sulla base della attuale graduatoria, a Martin e Michael Gruber, ad ognuno dei quali cui andrà il 50% di tale superficie indivisa. Per i terreni e per la quota delle opere di urbanizzazione sono stati pagati 49.672,00 euro. Per la quota residua il Comune ha ottenuto un contributo provinciale.



Wir laden Sie herzlich zu unserem Frühjahrskonzert am
Samstag, 23. März, mit Beginn um 20 Uhr
 ins Haus Voitsberg in Vahrn ein.

Eintritt: Freiwillige Spende

Kapellmeister
Klaus Keim

Obmann
Fabian Huber

Sprecherin
Dolores Tauber

PROGRAMM

TEIL 1

UNSER LAND
Robert Neumair

CANZUN
Oliver Waespi

LYRIC WALTZ
Dmitri Schostakowitsch
Arr. Johan de Meij

UNTER DONNER UND BLITZ
Johann Strauß (Sohn)
Arr. Otto Wagner

TEIL 2

HANDWERKER POLKA
Rupert Hainz

THE WHITE THRILL
Franco Cesarini

DISCO KID
Osamu Shoji

MARSCH-KONFETTI
Xaver Lecheler

Citybus

I comuni di Varna e Bressanone pagano per il servizio di citybus il 30% dei costi di gestione, con una divisione interna dei due terzi a carico dell'amministrazione brissinese e del restante terzo a carico di Varna. Nel 2019 il comune di Varna pagherà al concessionario, la ditta Pizzinini Srl, la sua quota nella misura di 80.404,23 euro.



MUSIKKAPELLE VAHRN

CONCERTO DI PRIMAVERA

Sabato 6 aprile 2019

inizio: ore 20.00

Casa Voitsberg Varna

Festival Fanfare

Franco Cesarini

Pique Dame

Ouverture all'operetta

Franz von Suppé, Arr.: Gerhard Baumann

Melody

Solo per clarinetto e Wind orchestra

Peter Iljitsch Tschaikowsky

Arr.: Will van der Beek

König David

Ouverture, Georg Stich

Virginia

Fantasia, Jakob de Haan

OLDIES BUT GOLDIES – MELODIE POPOLARI DALL'AMERICA

Stelle e Strisce

Marcia, John Philip Sousa

Rhapsody in Blue

George Gershwin, Arr.: Naohiro Iwai

West Side Story

Medley del Musical

Leonard Bernstein, Arr.: John Glenesk Mortimer

Frank Sinatra Classics

Medley, Arr.: Stefan Schwalgin

Direttore d'orchestra: Toni Profanter

Moderazione: Jutta Pechlaner Schatzer

Solista clarinetto: Othmar Waldboth

Fermate dell'autobus

La ditta ACS Data System Spa ha ricevuto l'incarico per la riparazione del monitor dislocato in prossimità della fermata degli autobus. Per tale intervento ha emesso una fattura per 579,50 euro.

Turismo

La ditta Mavis di Gruber Alexander ha ricevuto al costo di 8.576,60 euro l'incarico per la risistemazione, la fornitura ed il montaggio di sei tabelle panoramiche da distribuire su tutto il territorio comunale.

Impianti di irrigazione

Il progetto esecutivo relativo alla realizzazione di una condotta di irrigazione da Fortezza fino alla zona produttiva Forch, redatto dall'ing. Günther Rienzner, è stato approvato nella misura sotto riportata:

per opere edilizie	730.250,23 euro
IVA, imprevisti e spese tecniche	257.086,00 euro
Totale	987.326,23 euro

I lavori saranno appaltati a breve ed in gran parte finanziati con i fondi di compensazione ambientale derivanti dalla costruzione del Tunnel di Base del Brennero nella misura di 842.342,34 euro. Il finanziamento residuo dovrà essere assunto dal consorzio di miglioramento fondiario „Festung und Umgebung“.

La ditta Bega Plast Srl ha eseguito lavori di riparazione lungo la condotta di acqua antincendio a Novacella e predisposto nuovi idranti antincendio in concomitanza con la costruzione della strada di accesso alla zona residenziale Seiserleiten. Per questi lavori le sono stati liquidati 7.552,99 euro.

Servizi di telecomunicazione – rete in fibra ottica

La ditta Telco Telecomunicazioni Srl ha provveduto all'allacciamento di diverse unità abitative alla rete in fibra ottica del comune, ricevendo un compenso di 12.598,49 euro più IVA.

Produzione di energia

La ditta Obrist Srl ha sostituito gli invertitori difettosi dell'impianto fotovoltaico della caserma dei vigili del fuoco al costo di 5.780,00 euro più IVA. La stessa ditta ha ricevuto l'incarico per la taratura dei contatori di produzione dello stesso impianto, al costo di 720,00 euro più IVA. Per la manutenzione nel corso del 2019 dell'impianto fotovoltaico della caserma dei vigili del fuoco, della torre di scena della Casa Voitsberg e del locale prove della banda musicale di Novacella la ditta Obrist Srl riceverà un compenso di 2.450,00 euro più IVA. La ditta Psailer Energies Srl provvede alla redazione della comunicazione annuale, relativa agli anni 2019 – 2021, per tutti e tre questi impianti per un importo di 850,00 euro più IVA.

Teleriscaldamento

La ditta Kremsmüller Industrieanlagenbau Sas ha ricevuto l'incarico per l'allacciamento alla rete di teleriscaldamento dell'edificio situato sulla ped. 295, CC. Varna I, casa Oberarzbacher e della canonica di Varna. I costi stimati sono di 8.264,93 euro più IVA.

L'ASM di Bressanone Spa provvederà a ricoprire anche nel 2019 il servizio di reperibilità per il buon funzionamento del teleriscaldamento, nonché il servizio di assistenza per gli allacciamenti alle stazioni di teleriscaldamento. Per questo servizio l'ASM riceverà un importo 39.000,00 euro più IVA.



Tariffe 2019

RIMANGONO INVARIATE

Come di consueto, la Giunta comunale in dicembre ha approvato gli importi delle tariffe per l'anno corrente. Per l'amministrazione comunale è importante che il regime tariffario rimanga stabile, in modo da poter offrire ogni anno ai cittadini un buon servizio ad un costo sostenibile. Per questo motivo, tutte le tariffe sono rimaste invariate rispetto all'anno precedente. Tutte le tariffe indicate a seguire sono al netto dell'IVA, che di norma per le utenze private è del 10%.

La tariffa per l'acqua potabile per il 2019 rimane invariata rispetto all'anno precedente. Le famiglie collegate alla rete comunale di approvvigionamento di acqua potabile continueranno a pagare una tariffa di 0,480 euro al metro cubo di acqua. Per le utenze non domestiche la tariffa è di 0,480 euro al metro cubo per un massimo di 200 metri cubi di acqua potabile all'anno; per questo importo devono essere pagati 0,625 euro al metro cubo di acqua potabile.

Anche i costi al metro cubo delle acque reflue rimangono stabili rispetto all'anno precedente e quindi per un metro cubo di acque reflue la tariffa rimane di 0,74 euro.

Per le utenze private si applicano le seguenti tariffe per lo smaltimento dei rifiuti, invariate rispetto a quelle dell'anno scorso:

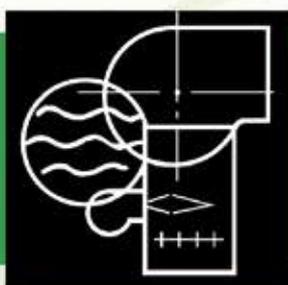
- tariffa a svuotamento (al litro): 0,058 euro
- costo al chilogrammo: 0,348 euro
- tariffa base (per persona fino ad un massimo di 4 persone): 10,78 euro
- quantità minima a persona: 200 litri

Ogni cittadino andrà quindi a pagare almeno 22,38 euro all'anno di tariffa smaltimento rifiuti, includendo la quantità minima di 200 litri. Rapportato

al mese, parliamo di un costo unitario di circa 1,87 euro. Inoltre, sono disponibili ulteriori quantità di svuotamento possibili. Questo calcolo rende evidente che lo smaltimento illegale dei rifiuti non solo è irrispettoso nei confronti dell'ambiente e dei cittadini, ma anche che non si ottiene nessun vantaggio finanziario.

Anche le tariffe per lo smaltimento dei rifiuti organici sono rimaste invariate. Per il bidoncino da 80 litri il costo è di 52,80 euro per le utenze private e di 114 euro per l'uso intensivo. Per il bidoncino da 120 litri la tariffa è di 79,20 euro per l'uso privato e 174 euro per l'uso intensivo. E per il bidoncino da 240 litri vengono addebitati 145,20 euro per uso privato e 318 euro per uso intensivo. I sacchetti per i rifiuti organici continueranno ad essere gratuiti e possono essere ritirati presso le collaboratrici della Segreteria del Comune di Varna.

Le tariffe per il teleriscaldamento rimangono invariate per l'anno in corso. Così la tariffa base per un chilowattora di teleriscaldamento ammonta a 0,12 euro. Il canone di allacciamento alla rete di riscaldamento per le varie categorie è rimasto invariato rispetto all'anno precedente. Per i consumi di grandi proporzioni continueranno a valere le riduzioni già previste. Inoltre, il credito d'imposta „Carbon Tax“ verrà sempre detratto. Questo vale solo per l'energia e/o il calore prodotto con cippato o olio vegetale. Nelle prime tre fatture viene detratto provvisoriamente l'85% dalla fattura fiscale del cliente, mentre il saldo finale verrà calcolato con la fattura finale in dicembre. Rispetto all'utilizzo di impianti tradizionali l'allacciamento al teleriscaldamento rimane significativamente conveniente e soprattutto, più sostenibile.



PEZZEI



IMPIANTI TERMOSANITARI • CONDIZIONAMENTO • IMPIANTI SOLARI • ASSISTENZA

Zona Artigianale, 20 · 39040 Varna
Tel. 0472 831307 · info@pezzei.it

Anche il Comune di Varna con quasi 4.700 abitanti è sottoposto a continui cambiamenti sociali. Non si parla solamente di immigrazioni ed emigrazioni, ma anche di lieti eventi come matrimoni e nascite, purtroppo però anche di eventi tristi, come il decesso di alcuni dei nostri concittadini. Le cifre indicate qui sotto dovrebbero servirvi per dare uno sguardo agli sviluppi del Comune e al tempo stesso all'attività svolta dall'ufficio anagrafe e di stato civile.

Numero di abitanti e famiglie

Frazione	Famiglie		Abitanti	
	2018	2017	2018	2017
Varna	1.424	1.392	3.414	3.287
Novacella	363	340	945	920
Scaleres	99	96	265	269
Spelonca	21	21	70	66
Totale	1.907	1.849	4.694	4.546

Movimento della popolazione

	Uomini		Donne		Totale	
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Abitanti al 1 gennaio 2018	2.271	2.251	2.275	2.272	4.546	4.523
Nascite						
Varna	16	16	17	24	33	40
Novacella	1	6	4	6	5	12
Scaleres	3	2	1	1	4	3
Spelonca	-	1	1	-	1	1
Totale	20	25	23	31	43	56
Decessi						
Varna	6	5	9	9	15	14
Novacella	3	4	1	3	4	7
Scaleres	3	-	3	1	6	1
Spelonca	-	-	-	-	-	-
Totale	12	9	13	13	25	22
Immigrazioni	158	103	152	84	310	187
Emmigrazioni	88	99	92	99	180	198
Abitanti al 31 dic. 2018	2.349	2.271	2.345	2.275	4.694	4.546

Matrimoni nell'anno 2018

Nell'anno 2018 a Varna 33 coppie si sono dette il fatidico „sì“. Undici matrimoni sono stati celebrati presso l'ufficio stato civile mentre 22 coppie si sono sposate in chiesa innanzi all'altare. In due matrimoni tenuti presso l'ufficio stato civile uno dei due coniugi era di Varna e in otto di questi tutti e due i coniugi erano di Varna. Per quanto riguarda i matrimoni tenuti in chiesa, in nove di questi matrimoni le coppie provenivano da un altro comune, in sei entrambi i coniugi erano di Varna. Al di fuori del Comune hanno contratto matrimonio 14 coppie di Varna, sei coppie in chiesa e otto coppie con rito civile.

Elettori iscritti

Sezione elettorale	Uomini		Donne		Totale	
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
1 Varna di Sopra	680	655	679	654	1.359	1.309
2 Novacella	385	370	365	362	750	732
3 Scaleres	116	118	122	122	238	240
4 Varna di Sotto, Nucleo Leone	637	618	686	669	1.323	1.287
Totale	1.818	1.761	1.807	1.807	3.670	3.568

Stranieri residenti

Stato	Uomini		Donne		Totale	
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Afganistan	1	1	-	-	1	1
Albania	17	12	18	14	35	26
Austria	5	5	14	16	19	21
Bangladesh	3	-	1	-	4	-
Bosnia ed Erzegovina	2	2	-	-	2	2
Bulgaria	1	1	-	-	1	1
Cina Repubblica Popolare	1	3	3	4	4	7
Croazia	-	1	3	6	3	7
Cuba	-	-	1	-	1	-
Eritrea	1	1	-	-	1	1
Etiopia	1	-	2	2	3	2
Finlandia	1	1	-	-	1	1
Francia	1	1	-	-	1	1
Georgia	-	-	1	-	1	-
Germania	29	21	24	18	53	39
Giappone	-	-	1	1	1	1
India	4	7	1	2	5	9
Iran	2	1	2	2	4	3
Kosovo	3	5	5	5	8	10
Macedonia	7	4	8	4	15	8
Marocco	6	4	4	2	10	6
Moldavia	1	1	3	2	4	3
Nigeria	2	1	3	3	5	4
Paesi Bassi	1	1	-	-	1	1
Pakistan	26	23	21	18	47	41
Perù	1	-	-	-	1	-
Polonia	5	6	19	22	24	28
Portogallo	-	-	1	1	1	1
Repubblica Ceca	1	-	3	3	4	3
Repubblica Slovaca	15	12	24	20	39	32
Romania	10	10	19	19	29	29
Russia	-	-	3	2	3	2
Slovenia	-	1	1	0	1	1
Spagna	-	1	1	-	1	1
Tunesia	1	2	1	1	2	3
Ucrania	8	7	13	10	21	17
Ungheria	4	4	9	8	13	12
Venezuela	1	-	-	-	1	-
Totale	161	139	209	185	370	324

” Novacella NUOVO PARCHEGGIO

Nei prossimi giorni sarà completato l'allestimento esterno dell'edificio residenziale Andi a Novacella. Come ormai noto, presso la caserma dei vigili del fuoco e davanti alla scuola materna sarà interdetto l'accesso alle automobili. Per la delimitazione dell'area saranno predisposti spartitraffico e catene. L'accesso è consentito solamente ai mezzi dei vigili del fuoco e la sosta è concessa unicamente a loro e solo nel caso di interventi ed emergenze. Nuovi tratti di marciapiede assicurano l'incolumità dei passanti e soprattutto dei bambini che entrano o escono da scuola.

Nel nuovo parcheggio sono disponibili 30 posti auto. Il personale della scuola materna, i genitori e gli utenti della sala pluriuso sono caldamente invitati a farne uso. Ad ogni veicolo è concessa la sosta gratuita di due ore di disco orario. I membri delle associazioni che hanno la loro sede nella casa pluriuso potranno ottenere, dietro pagamento di un piccolo contributo, un tagliando per l'uso del parcheggio senza limitazioni di tempo nel caso, per esempio, di prove della banda musicale o di esercitazioni dei vigili del fuoco.

Affinché l'area antistante la scuola materna sia priva di pericoli soprattutto negli orari mattutini e pomeridiani, ci appelliamo a tutti i genitori che portano i propri bambini a scuola in macchina. Per il bene di tutti, possiate gentilmente usufruire del neonato servizio di parcheggio quando portate e andate a prendere i bambini a scuola. Basta infatti una breve sosta sul marciapiede per costringere i passanti a deviare lungo la strada mettendo a rischio soprattutto i più piccoli.

L'amministrazione comunale si è prefissata di voler agevolare quei genitori che la mattina vanno di fretta ma non vogliono rinunciare ad accompagnare i piccoli con la macchina. Vicinissimo all'ingresso del parcheggio sono disponibili alcuni posti auto, delimitati da strisce viola, pensati proprio per rendere minima la perdita di tempo utile al parcheggio. Idealmente sarà dunque possibile per tutti sostare al parcheggio, lasciando l'intera area priva di rischi e di automobili.

È risaputo che le vecchie abitudini sono dure a morire e per rendere più evidente la nuova regolamentazione del traffico nel primo periodo saranno incaricati della supervisione in loco alcuni collaboratori della polizia municipale.

A sud del complesso residenziale si trovano altri 6 posti auto coperti. È possibile affittare questi parcheggi a 55 euro al mese risp. 500,00 euro all'anno. Viene però esplicitamente fatto presente, che non si tratta di un parcheggio riservato. Gli interessati sono invitati a contattare il cantiere comunale (signora Gabriela Kaneider, numero di telefono +39 0472 976917, indirizzo email gabriela.kaneider@vahrn.eu).

In questo modo ci auguriamo di risolvere il problema del parcheggio presso la scuola materna e la casa pluriuso e di eliminare gli inconvenienti relativi alla sosta vietata davanti agli ingressi della caserma dei vigili del fuoco. Vi preghiamo dunque di collaborare e vi chiediamo impegno nella pratica esecutiva del progetto. Grazie fin d'ora!



” Novacella INAUGURAZIONE STRADA

Per le cose buone occorre tempo! Ma finalmente la strada di collegamento della zona residenziale Seiserleiten è ora terminata e praticabile. Dall'approvazione del tracciato stradale nel piano regolatore e la firma dei proprietari dei terreni inclusi nel progetto all'effettiva apertura della strada sono passati ormai quasi 10 anni. Prima che anche il secondo lotto sia aperto al traffico, vorremmo inaugurare la strada con una piccola festa dedicata alla fine del progetto che si diceva infinito.

Ci troviamo

sabato, 13 aprile 2019

alle ore 10.00 presso il nuovo centro di raccolta rifiuti dietro al Felderhof a Novacella.

Gli abitanti di Novacella sono cordialmente invitati alla festa di inaugurazione e alla bicchierata conclusiva.

In concomitanza con l'apertura della nuova strada Pacher, sarà chiusa al traffico la strada che attualmente porta alla parte alta di Novacella, a partire dal maso Wösch. Il passaggio sarà dunque consentito solo a chi si munirà di un permesso speciale. I gentili utenti sono pregati di rispettare le scelte fatte e di attenersi alle regole.



” CONCESSIONI EDILIZIE

Nuove case d'abitazione nella zona Dorfwiesen

Neustiftbau S.a.s. di Walter Oberegger & C.

Installazione di barriere antirumore

Neustiftbau S.a.s. di Walter Oberegger & C.

Realizzazione delle infrastrutture primarie per la zona residenziale d'espansione C1 „Vonklausner“

Peter Sigmund

Ampliamento dell'azienda alberghiero „Zum Alten Moar“ - limitatamente all'esecuzione dei lavori di scavo ed alla costruzione del piano sotterraneo

X-Alarm Technik S.r.l.

Costruzione di un muro di sostegno e di parcheggio

Andrea Pettinato, Sara Scrinzi

Lavori di ristrutturazione interna nonché la sostituzione di infissi e nuove aperture

Comune di Varna

Ristrutturazione dello „Sportwirt“ nella zona sportiva di Varna

Christoph Gasser, Josef Gasser

Ristrutturazione edilizia dell'edificio residenziale

Tobias Huber, Arnold Holzeisen

Rialzo di un muro esistente

Hubert Nitz, Alexander Gruber, Martin Gruber, Michael Gruber

Esecuzione di una sistemazione di terreno mediante il riporto di materiale

Wolfgang Huber

Costruzione di un edificio residenziale con due unità abitative e la costruzione di due garage di pertinenza per le prime case di abitazione - limitatamente ai lavori di scavo e predisposizione del cantiere

Burger S.n.c. di Burger R. & C., Robert Burger

Ristrutturazione con ampliamento quantitativo e qualitativo dell'albergo „Villa Mayr“

Barbara Huber

Unificazione di due unità abitative

Associazione Pescatori Valle Isarco

Ampliamento dell'impianto per l'allevamento ittico presso „Untersee“ a Varna - rinnovo della concessione edilizia

Che si tratti della sospensione momentanea della linea del citybus, di una deviazione imprevista dello scuolabus, della strada chiusa per lavori, dell'iscrizione alla scuola materna o all'estate ragazzi, da ora in poi potrete ricevere le informazioni in modo facile e tempestivo sui vostri smartphone. Lavoriamo al sistema di diffusione celere delle informazioni proprio per voi, per farvi avere le notizie in tempo reale. Ciò è reso possibile dal nuovo servizio di SMS-messaggistica istantanea. Basterà attivarlo su Gem2Go. Ecco come funziona:

- Clicca su App-Store o Google Play Store e scarica l'applicazione "GEM-2GO Alto Adige".
- Apparirà una schermata con "Aggiungere Ente": aggiungi il comune di Varna. Dalla schermata principale, clicca sulla  e poi su "notifiche". A seconda delle tue esigenze, potrai scegliere il tipo di notifica di cui

necessiti. Nella stessa barra del menu potrai attivare il tasto "testare push", abilitando così una prova della ricezione di messaggi di notifica.

Vi assicuriamo che le notifiche che riceverete sul vostro smartphone saranno scelte unicamente in base alle vostre preferenze e saranno inviate solo in caso di effettiva necessità. Non esitate a contattarci: le nostre collaboratrici in comune saranno liete di assistervi durante l'installazione della applicazione o di rispondere alle vostre domande in merito. A partire dall'estate 2019 tutte le comunicazioni comunali relative alla raccolta rifiuti, alla chiusura delle strade o simili saranno pubblicate sul sito del comune e arriveranno ai cittadini direttamente tramite questo sistema. Decadrà invece la comunicazione cartacea porta a porta. Speriamo dunque che possiate attivare al più presto questo nuovo servizio e vi ringraziamo fin d'ora per la collaborazione.

Edilizia agevolata

DOMANDE PER L'ASSEGNAZIONE



Wohnbauzone Dorfriesen III

Baugrund in Vahrn

Negli ultimi anni, a fronte della scarsa domanda, a Varna non è stato assegnata nessuna area per l'edilizia abitativa agevolata. Dato che quest'anno ci si aspetta una maggior adesione, la giunta comunale ha deciso di concedere una finestra temporale durante la quale si possa far domanda e, in caso di un adeguato numero di domande, ottenere l'assegnazione di un lotto edificabile. Per la costruzione sarà a disposizione il lotto G01 della zona residenziale Dorfriesen III per un numero complessivo di 8 appartamenti o, in alternativa, il lotto G08 per 6 appartamenti (vedi grafico sottostante).

Il periodo di scadenza per la domanda di assegnazione per l'edilizia abitativa agevolata è compreso tra il 1 aprile 2019 al 17 maggio 2019.

I richiedenti devono avere compiuto il 23° anno di età e non devono già disporre di un'abitazione adeguata. I requisiti richiesti sono specificati nel testo della legge provinciale sull'ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata ed è visibile sul sito del Comune (www.varna.eu).

I moduli prestampati e l'allegato A, necessari per la presentazione della domanda, sono scaricabili dal sito del Comune di Varna.

I moduli prestampati e informazioni aggiuntive sono disponibili anche al cantiere comunale. Se necessario, i collaboratori del cantiere comunale saranno a disposizione per accompagnare gli interessati nella compilazione della domanda



Castel Salern

VALUTAZIONE INTERMEDIA



Sono ancora molto poche le informazioni riguardanti la storia e lo stato del castel Salern, fatto costruire dal vescovo Bruno von Kirchberg nel 1200. Questa mancanza è da ricondursi in larga parte alla sua caduta in rovina a partire dal XVII secolo. Già da lontano il mastio merlato, protetto da una parte di muro di cinta, si annuncia svettando sul territorio e accrescendo la curiosità sulla storia del luogo.

Il risanamento e la rinnovata accessibilità alla rovina Salern sono i fermi propositi del "gruppo lavoro Salern". Il progetto è stato presentato in consiglio comunale nel 2015 dal presidente del gruppo lavoro Alexander Tauber e dall'architetto Stephan Dellago e riportato lo stesso anno sulle pagine di VARNAINFO. In prima battuta, il progetto prevede l'eliminazione di calcinacci e macerie che, con lo sbriciolarsi dei muri di cinta, del mastio e del palazzetto adiacente, nel tempo, si sono ammassati attorno al rudere arrivando a quasi 3 metri di altezza. Al fine di garantire una supervisione storico-tecnica adeguata, tutti i lavori sono seguiti da collaboratori dell'ufficio tutela dei beni culturali. Queste attenzioni non per

ultime saranno indispensabili anche per la documentazione efficiente dei nuovi dati acquisiti a proposito della costruzione del castello.

Ancora prima di apprestarsi alla rimozione delle macerie sono state svolte delle indagini archeologiche preventive da parte della società ricerche archeologiche Rizzi, al fine, tra gli altri, di calcolare impegno e spese del progetto. Sulla base di una ricognizione morfologica-stratigrafica, ovvero la rilevazione dello stato attuale e le relative deduzioni, ordinata dal comune ed eseguita da Martin Mittermair e Christiane Wolfgang, nel 2017 si è proceduto poi con due sondaggi mirati sul versante est dell'altura. Si è puntato sull'individuazione e sullo studio dell'accesso da nord al castello e su un'ispezione autoptica del terreno circostante. Il complesso del castello duecentesco è costituito dal mastio, dal muro di cinta e da un palazzetto residenziale posto nell'angolo più a sudest dell'area.

A fine estate 2018 la ditta Gläserer ha avviato i lavori di rimozione delle macerie. Lo stato dei lavori veniva monitorato a cadenza settimanale per rendere possibile una costante e adeguata programmazione dei lavori. Fino ad ora sono stati rimossi circa 4 metri di calcinacci ammassati, liberando anche i piani più bassi del mastio e buona parte dei detriti sulla parte a sud del mastio. Gli scavi hanno portato alla luce strutture murarie del XIII e XV secolo. Quelle più recenti facevano parte di un edificio costruito successivamente a partire dal muro di cinta del XIII secolo. L'edificio misura all'incirca 18m x 6,50m ed è bipartito. La pavimentazione delle stanze al suo interno seguono i dislivelli naturali del terreno sottostante e non si trovano dunque su un solo piano. La stanza allungata, probabilmente risalente al XIV secolo è rivestita di intonaco liscio mostra segni di un soffitto a volta in laterizio; il piano in calce si è conservato quasi interamente e si trova a circa 2,50m di profondità. Alla facciata nord di questo primo tratto venne affiancata una stanza quadrata, dotata di pavimento in malta, panca angolare per sedersi e stufa con porta di carico esterna, forse piastrellata. A nord della costruzione, incastonato dunque nell'angolo a nord-ovest del muro di cinta, è stato rinvenuto un forno a cupola.

Ancora intatta la parte sud dell'altura, quella che si suppone celare le costruzioni più antiche risalenti al XIII e XIV secolo. Per ora questi tesori sono ricostruibili unicamente immaginandone i contorni sulla superficie del terreno. Proprio qui, infatti, si trovavano le camere vescovili con vista sulla conca valliva di Bressanone. La medesima area potrebbe essere stata sede della cappella privata del vescovo e inoltre, nei documenti del XV secolo, si parla dell'esistenza di una cisterna. I prossimi lavori porteranno a galla nuove parti del rudere e offriranno agli studiosi e di conseguenza a tutti, preziosi dati sul riconoscimento di parti omogenee di muratura e sui loro reciproci rapporti stratigrafici.

L'autore di questo articolo è lo storico dell'arte Martin Mittermair, incaricato dal comune di Varna di condurre la rilevazione in situ e di guidare i lavori di scavo.



” I RISULTATI 2018

Con la fine dell'anno 2018 la biblioteca ha a disposizione un totale di 14.884 articoli tra libri, audiolibri, CD, DVD e riviste. Lo scorso anno ci sono stati 60.981 prestiti. Nel corso dell'anno 827 lettori attivi hanno preso in prestito almeno un articolo. Complessivamente lo scorso anno 28.827 persone hanno visitato la biblioteca.

Per la prima volta dall'apertura, la biblioteca di Varna ha superato i 60000 prestiti. Un numero tale non era mai stato raggiunto finora nel giro di un anno. I numeri dimostrano che un quarto degli abitanti di Varna ha preso in prestito un articolo dalla biblioteca almeno una volta durante l'anno. Per rendere l'offerta in biblioteca sempre più irresistibile e prendendo spunto dalla lista dei desiderata dei lettori, nel corso dell'anno abbiamo reso disponibili più di 440 media col prestito interbibliotecario. La maggior parte di essi provenivano dalla biblioteca comunale di Bressanone, dalla biblioteca provinciale Tessmann e dall'ufficio provinciale dedicato. Sono complessivamente 21 gli eventi organizzati nelle biblioteche di Varna, Novacella e Scaleres. Inoltre, le strutture bibliotecarie sono state regolarmente visitate dagli alunni della scuola primaria e dai bambini della scuola materna. Uno degli obiettivi fondamentali della biblioteca è di abituare i bimbi fin da piccoli alla struttura e alle sue offerte. L'invito mensile rivolto ai bimbi della scuola d'infanzia e ai bimbi accompagnati dai genitori è da intendersi proprio in questo senso.

Biblioclip

Forse siete già riusciti a vedere il corto su qualche dispositivo digitale? Per dare visibilità alla biblioteca, abbiamo girato un breve videoclip. I due filmmaker amatoriali Hannes e Jakob Engl hanno aderito al progetto con molto entusiasmo immergendosi nel tema. Il risultato è stato un cortometraggio dal tema "I dvd in biblioteca"

Siete curiosi? Allora date un'occhiata a questo indirizzo <https://biblio.bz.it/vahrn/Biblioclips>

Seguiranno altri biblioclip!

Lavoretti pasquali handmade

Il periodo pasquale è un'ottimo periodo per lavoretti e bricolage. Per abbreviare l'intrepida attesa per il coniglietto pasquale, i bambini possono applicarsi creativamente anche in biblioteca dedicandosi al bricolage pasquale.

giovedì, 4 aprile 2019, ore 14.30 biblioteca Novacella

giovedì, 18 aprile 2019, ore 14.30, biblioteca Varna



I "Wichtel" a Scaleres

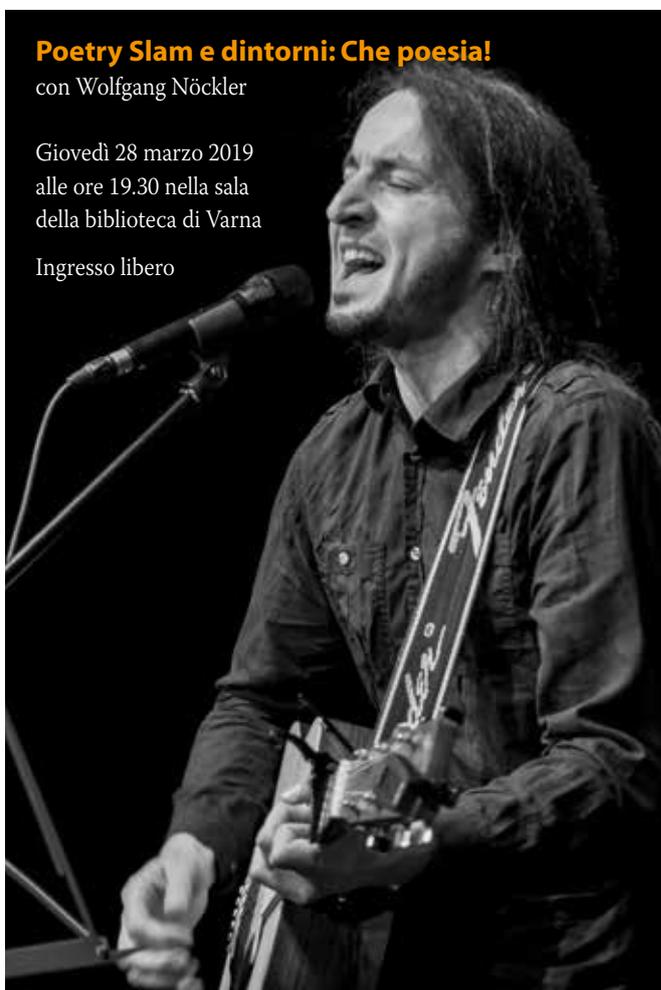
Nell'ambito del progetto Bookstart - e seguendo lo splendido esempio del gruppo "Wichtel" che ormai prevede un appuntamento mensile fisso nella biblioteca di Varna-, la biblioteca di Scaleres invita i bimbi molto piccoli (1-3 anni) a visitare la propria struttura. Ai piccoli sarà accessibile un programma adatto con protagonisti assoluti i libri, gli strumenti musicali e il canto. In questo modo si vuole risvegliare già in tenera età la passione per i libri e per l'ascolto di storie e racconti.

Poetry Slam e dintorni: Che poesia!

con Wolfgang Nöckler

Giovedì 28 marzo 2019
alle ore 19.30 nella sala
della biblioteca di Varna

Ingresso libero



Nel corso di una serata all'insegna della letteratura, Wolfgang Nöckler presenterà testi letterari di varia natura, tra cui poetry-slam, poesie non convenzionali, brevi racconti, drammatizzazioni. A rinfrescare la serata ci saranno intermezzi musicali con brani in dialetto vallaurinese, accompagnati alla chitarra dall'autore stesso.



Mark Ploner, Maria Schenk, Emily Filippi

Torneo di Mau-Mau a Novacella

Mau-Mau, il gioco di carte ampiamente conosciuto, è molto amato sia tra i giovani che tra gli anziani. Per questo motivo il KFS di Novacella, in collaborazione con la biblioteca locale, ne ha organizzato un torneo. Sono stati all'incirca 60 i partecipanti che un bel sabato pomeriggio di dicembre hanno mostrato tutte le loro abilità per assicurarsi gli ambiti premi. Mark Ploner, Emily Filippi e Maria Schenk sono i fortunati vincitori di questo torneo e altri premi sono stati distribuiti tra tutti i presenti in seguito al sorteggio.

I partecipanti hanno potuto fare una libera offerta che è stata devoluta a favore di "Familie in Not".



Tre nuove riviste

Nuove riviste

kraut & rüben

Rivista dedicata al giardinaggio biologico e alla vita a contatto con la natura. La rivista si rivolge particolarmente a giardinieri amatoriali, dando molti suggerimenti sulla semina e la raccolta di un vasto numero di tipologie di frutta e di verdura. Inoltre vi troverete anche ricette e consigli utili su come avvicinarsi all'autosufficienza.

Landlust

Rivista bimestrale dedicata all'arredo e alla vita di campagna: abitazioni, giardino, cucina e natura.

sale e pepe

La rivista culinaria in lingua italiana contiene molte ricette, consigli enogastronomici e presenta ristoranti conosciuti sia a livello nazionale che internazionale.



” **Club degli anziani**
VACANZE ESTIVE

Anche quest'anno agli anziani sarà offerto un sostegno per una vacanza rilassante al mare o in montagna. L'offerta a prezzo ridotto è rivolta a tutti gli anziani del comune di Varna che abbiano già festeggiato o festeggeranno quest'anno i loro settant'anni. Nel caso di coppie sposate in cui uno dei due non abbia raggiunto ancora questo traguardo, la partecipazione sarà ugualmente possibile. In questo caso il consorte più giovane non avrà diritto alla riduzione sul prezzo del soggiorno. Se rimanessero dei posti liberi, l'iscrizione sarà aperta anche a chi non rientra nei requisiti d'età, ma anche in questo caso sarà addebitato il prezzo pieno.

I periodi previsti per i soggiorni al mare sono dall'1 giugno al 15 giugno 2019 (Gatteo Mare e Cattolica), mentre la vacanza in montagna a Sesto Pusteria si svolgerà nel periodo tra il 9 giugno e il 23 giugno 2019.

Di seguito i prezzi previsti per i soggiorni vacanze:

Hotel Principe	Gatteo Mare	610,00 euro
Hotel Continental.....	Gatteo Mare	570,00 euro
Hotel Raffaello	Gatteo Mare	570,00 euro
Hotel Nettuno	Cattolica	580,00 euro
Sporthotel Bad Moos.....	Sexten.....	710,00 euro

Il prezzo comprende i seguenti servizi: pensione completa, ombrellone e lettino in spiaggia, costi di viaggio e di accompagnamento.

Dato che le vacanze soggiorno saranno organizzate anche quest'anno in collaborazione con il comune di Bressanone, le **iscrizioni sono possibile dal 25 marzo al 5 aprile 2019**, tra le 8.30 e le 12.15 al comune di Bressanone, Servizio Assistenza, Piazza duomo 13, terzo piano.

Comune di Varna e comitato per la valorizzazione paesaggistica di Varna

LA PRIMAVERA DI NOVACELLA

29



Dato l'enorme successo riscosso l'anno scorso, anche quest'anno avrà luogo l'evento sul tema "Cammino, vino e cucina" a Novacella e Varna, che si terrà il 4 e 5 maggio. Si potrà passeggiare nel sole primaverile, godersi

un ottimo bicchiere di bianco di Novacella o un appetitoso manicaretto primaverile che viene offerto dalle 17 aziende partecipanti. I viticoltori del Köferer-, Strasser-, Griesser- e Pacherhof e la cantina dell'Abbazia di Novacella (solo il sabato) offrono i loro vini in degustazione. Quest'anno l'attenzione si concentra sul Müller-Thurgau.

Momenti di piacere vi aspettano durante la passeggiata tra i locali e le terrazze ben ornate. Piatti locali regionali, variazioni di formaggio offerti dall'esperto Hansi Baumgartner e la panificazione del Tschiedererhof faranno il resto. Al Ganglerhof, durante la degustazione, verrà spiegato come si producono gustose grappe con frutta di vario tipo.

Tra specialità botaniche e un mare infinito di fiori si potrà osservare i coniglietti nel vivaio esperienziale di Reifer. I Buschflieger con i loro modellini di aerei e droni mostrano una dimostrazione di volo sul campo del Oberplaicknerhof. L'evento di quest'anno sarà inoltre integrato e arricchito da una giornata aperta il sabato presso il centro convegni dell'Abbazia di Novacella. Si avrà l'opportunità di conoscere le diverse aree del centro convegni e di partecipare attivamente a conferenze d'impulso e workshop. Un parco per accarezzare gli animali, cavalcare pony, giocare e saltare nei castelli di gomma, oltre a tutto il restante programma per i più piccini renderà questo fine settimana un'esperienza unica per tutta la famiglia. Oltre al Männerchor di Novacella (solo la domenica), anche altri gruppi accompagneranno musicalmente l'evento in entrambi i giorni. Per la passeggiata è consigliabile partire individualmente da uno dei parcheggi indicati. Il percorso è tracciato. L'evento avrà luogo qualsiasi siano le condizioni del meteo.

Centro Tutela Consumatori Utenti Alto Adige (CTCU)

SPORTELLO MOBILE

Già da parecchi anni lo sportello mobile del consumatore sosta a Varna ed offre ai cittadini e agli interessati le sue prestazioni. A bordo del camper si trova l'intera infoteca del CTCU, compresi gli ultimi test di qualità e i raffronti dei prodotti, nonché tutto il materiale informativo elaborato dal CTCU. Lo Sportello mobile è gestito da due consulenti del Centro che prestano una prima consulenza gratuita e comprende diverse tematiche come telecomunicazione, assicurazione, costruire e abitare, vendita porta a porta o servizi finanziari etc.

Inoltre presso lo sportello mobile è possibile misurare le radiazioni emesse dai cellulari e dalle relative antenne; infatti, in questi ultimi anni si sono moltiplicati anche gli interrogativi riguardo all'elettrosmog e agli impianti di telefonia mobile. Chi avesse dei quesiti in ambito consumeristico, o desiderasse semplicemente informarsi, è invitato a passare.



**Sulla piazza Comunale a Varna il 11 aprile 2019,
dalle ore 9.30 alle 11.30**

” **Pediatra Günther Goller**

LA CANNABIS E GLI EFFETTI SULLA SALUTE



“Anche in Alto Adige è aumentato il consumo di cannabis tra i giovani - parallelamente, i problemi aumentano”, queste le parole del dirigente del centro terapeutico di Bad Bachtart, Helmut Zingerle in un'intervista al Rai Sender Bozen di ottobre dell'anno trascorso. In questo articolo - rivolto in particolar modo agli adolescenti - vorrei ragionare proprio su questa tematica.

La canapa indiana conosciuta in botanica come cannabis sativa è la pianta da cui si producono hashish e marijuana, l'una derivata dalle resine e dai pollini delle piante, l'altra dai fiori essiccati e sminuzzati. Si attesta l'uso della canapa già 4000 anni fa in Cina per scopi medici contro i reumatismi. Nella medicina occidentale se ne prevede l'uso nel trattamento di malattie croniche. La legge italiana riguardante i medicinali analgesici oppiacei permette la prescrizione di medicinali contenenti principi attivi derivati dalla canapa. La cannabis terapeutica allieva i dolori, cura l'inappetenza e rilassa gli spasmi

muscolari. Sclerosi multipla, anoressia e la sindrome di Tourette sono solo alcune delle malattie per le quali il servizio sanitario nazionale può prevedere l'uso di tali dispositivi medici. A queste si aggiungono il cancro, il glaucoma, l'HIV e la classica terapia del dolore. In Europa i derivati della cannabis sono le sostanze stupefacenti più consumate. La cannabis altera lo stato psicofisico del consumatore amplificando lo stato emotivo di partenza -euforico o depressivo- e hanno un effetto rilassante e calmante. Il consumo della droga può portare a determinate distorsioni degli schemi mentali abituali. In casi estremi porta all'incapacità nell'organizzazione del pensiero. La memoria a breve termine è pregiudicata e possono verificarsi vuoti di memoria. La cannabis può distorcere le percezioni sensoriali, in particolar modo quelle sonore e ottico-cromatiche, fino a creare allucinazioni. Oltre alle complicazioni cognitive e psicologiche possono verificarsi disturbi del sonno, nausea/vomito, tremori, difficoltà motorie, palpitazioni, vertigini fino a un collasso circolatorio. L'uso di hashish e marijuana può pregiudicare la crescita in soggetti adolescenti. I ventenni che hanno fatto uso regolare di cannabis sono in media 12 cm più bassi e un quarto di chilo più leggeri dei loro coetanei estranei all'uso di queste droghe. Lo studio ESPAD (European School Survey Project on Alcohol and Other Drugs), una ricerca sui comportamenti d'uso di alcol, tabacco e sostanze psicotrope legali e non, da parte degli studenti e delle studentesse di età compresa fra i 15 e i 19 anni frequentanti le scuole medie superiori italiane, ha associato il consumo di cannabis a un rischio di 1,4 volte per quanto riguarda il tentativo di suicidio. Non si può escludere danni al bambino nel caso di assunzione di cannabis in donne incinta. Le conseguenze possono essere il peso in media minore e disturbi comportamentali durante la crescita.

I pericoli riguardanti la salute e le attività sociali cresce relativamente al consumo di cannabi-

noidi e relativamente al consumo di questi in concomitanza con altre sostanze stupefacenti. Da questo punto di vista il consumo di cannabis può comportare seri rischi per la salute. L'uso della cannabis può essere rischioso e prima di pensare alla legalizzazione andrebbero prese in esame tutte le nozioni scientifiche raccolte fino ad ora. Per quanto riguarda l'alcol, risulta completamente impossibile proteggere debitamente gli adolescenti: lo testimoniano i numerosissimi casi di coma etilico tra i giovani e giovanissimi. Chi rivendica il diritto del libero mercato di cannabinoidi per gli adulti non prende in considerazione le conseguenze che comporterebbe sugli adolescenti. Direi che abbiamo bisogno di più protezione per i nostri giovani e non di meno!




Dr. med. univ.
Günther Goller

Medico specialista in pediatria

Via Isarco 1 · I-39040 Varna

” Parrocchia di Varna

ASSEMBLEA PARROCCHIALE

L'annuale assemblea della Parrocchia di Varna si è tenuta l'ultima domenica di gennaio nella Casa Voitsberg. Il Presidente del Consiglio Parrocchiale Franz Gruber dava il benvenuto a tutti i presenti, specialmente al parroco Luis Gurndin ed al Sindaco Andreas Schatzer. Con una preghiera, Filippa Schatzer sintonizzava all'assemblea e il parroco Luis Gurndin con un discorso sul tema vocazione invitava tutti a rifletterci su. Il Sindaco Andreas Schatzer sottolineava nelle sue parole l'importanza della Parrocchia per la vita comune e sociale di Varna e ringraziava a tutti i volontari per il loro impegno nella Parrocchia. Per il Consiglio d'Amministrazione e Finanza, Alexander Tauber presentava un rapporto trasparente e ben gestito sui beni finanziari. Inoltre, informava sullo stato dei lavori di costruzione della casa Widum e illustrava come si procederà nei prossimi mesi. Nella tavola rotonda, a Franz Gruber, a Luis Gurndin, a Ines Tettamanti e a René Niederwieser sono state rivolte delle domande sull'Unità pastorale di Bressanone e suo significato per la Parrocchia di Varna. È diventato chiaro, che il futuro della Parrocchia è strettamente connesso all'Unità pastorale di Bressanone. Tutte le parrocchie appartenenti all'Unità pastorale dovranno per principio abituarsi sempre di più a prendere il più possibile nelle proprie mani e di sostituire i sacerdoti ovunque possibile, in quanto nei prossimi anni la quantità dei sacerdoti sarà ridotta drasticamente.

Un altro punto culminante affrontato nell'assemblea interessava i numerosi collaboratori volontari, nonché i gruppi parrocchiali. Jutta Schatzer infatti spiegava nella sua introduzione, che è intenzione del Consiglio parrocchiale di mettere in primo piano tutti coloro che lavorano anno dopo anno per la parrocchia.

Iniziava così ad elencare una lunga lista utilizzando delle immagini su tela: i sacrestani, i chierichetti ed i loro tutori, i gruppi tre Re Santi con i loro accompagnatori, i Responsabili della liturgia della parola e del comitato di liturgia, i lettori, il gruppo di saluto e di preghiera, gli as-

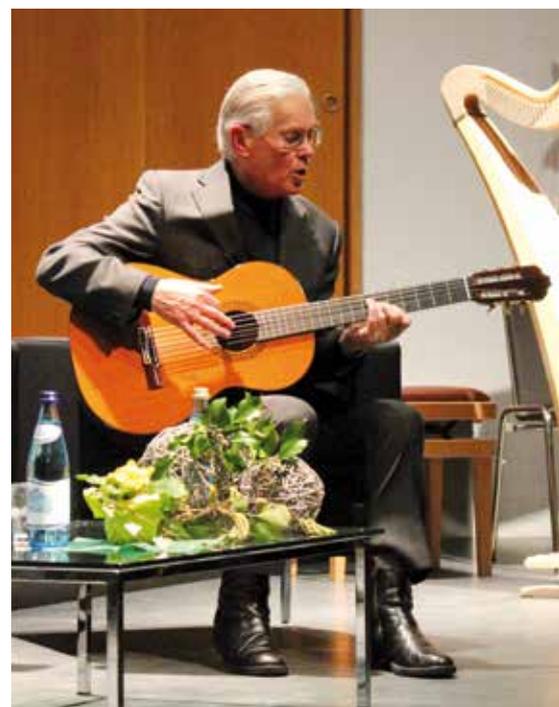
sistenti della comunione, il coro parrocchiale, la banda musicale, il coro Cantamos, gli organisti, i cantori, il gruppo di pulizia chiesa e pulizia degli abiti sacerdotali, le donne per le composizioni floreali, i collaboratori dell'Amministrazione del cimitero, il gruppo CARITAS, le catechiste della prima Comunione e della cresima, KIWOGO e SKJ, l'Associazione delle famiglie KFS, KVW, la Comunità Parrocchiale Italiana con il suo coro, il Consiglio d'Amministrazione e dei Beni, le collaboratrici dell'Ufficio Parrocchiale ed i membri del Consiglio Parrocchiale.

Alla parola chiave Ufficio Parrocchiale, il Presidente Franz Gruber si recava al microfono per ringraziare Erna Steinegger, la quale a fine 2018 si è dimessa dopo 22 anni di attività nell'Ufficio Parrocchiale. Evidenziava soprattutto l'affidabilità, l'accuratezza ed il grande impegno di Erna Steinegger e sottolineava come era stato piacevole lavorare insieme in questo lungo periodo. Franz Gruber le consegnava dei fiori ed una statuetta di S. Giorgio come piccolo segno di grande apprezzamento, al quale tutti i presenti si sono uniti con lungo applauso.

Infine, tutti le immagini sono state messe insieme



Erna Steinegger



Parroco Luis Gurndin

me come singoli pezzi di un puzzle, formando così quadro grande che rispecchiava in modo impressionante una testimonianza vivente di grande impegno e disponibilità nella parrocchia di Varna.

Alla fine dell'assemblea il Presidente Franz Gruber pronunciava parole di ringraziamento, nelle quali includeva anche Silvia e Franziska Pirgstaller, che hanno partecipato musicalmente all'assemblea con la fisarmonica e l'arpa.

Cantando insieme una canzone con l'accompagnamento di Luis Gurndin sulla sua chitarra, e godendosi i Tè e i Krapfen si trascorreva ancora una piacevole fine serata.



MUSICA A FIATI & GIOVENTÙ



Sfilata di Carnevale

Ogni Associazione si rende conto dell'importanza di un lavoro efficace e di successo per la gioventù. Anche nella banda musicale l'impegno per la promozione e formazione dei giovani musicisti è un'importante ed essenziale attività. Già circa 25 anni fa, si iniziava ad organizzare annualmente una giornata delle porte aperte con gli scolari della scuola elementare di Varna. In passato per molti anni un piccolo gruppo di musicisti giovanili dava una volta all'anno un concerto e partecipava al corteo di Carnevale ed alla messa natalizia per i bambini. Erano in pochi e assolutamente non si poteva parlare di banda giovanile come piccola orchestra a fiati con corrispondente strumentazione.

Il piccolo gruppo di quel tempo si è stabilito e sviluppato in continuazione, facendo sì che ad oggi è aumentato non solo il numero dei partecipanti, ma anche quello delle prestazioni al pubblico. Dalla relazione delle attività del 2018 si evince, che la banda giovanile è stata molto attiva. Come ogni anno ha partecipato al corteo di Carnevale e ha organizzato un concerto di primavera. Altresì ha tenuto un concerto in occasione della tradizionale festa della banda musicale, della serata "Knödel & Musik", un concerto



Canzoni presso la casa di riposo

dopo la festa del Ringraziamento e uno durante l'Avvento e sul mercatino di Natale a Bressanone. Infine; ha suonato anche per le persone nella Casa di Riposo a Bressanone, alla festa di S. Martino a Varna e come sempre era presente alla messa natalizia per i bambini.

In modo che il divertimento non venga a mancare, una volta all'anno vanno insieme a slittare e con giochi, pizza e visita di fantasmi trascorrono una allegra nottata nel locale di prova della banda.

La banda giovanile quindi esegue autonomamente un separato programma annuale. Vuol dire, che il direttore d'orchestra Toni Profanter e il leader del gruppo Romana Garbislander e il suo comitato, oltre alle loro attività nella banda grande, dedicano grande pazienza e tanto del loro tempo libero per la banda giovanile. Il successo della banda giovanile lo dimostra la quantità di 20 membri attivi nella banda e di 12 nuovi membri nell'anno scolastico 2019/2020. Così si procederà anche per quest'anno con tante nuove idee e molto slancio giovanile. C'è d'aspettarsi anche per il 2019 tante divertenti prestazioni musicali e concerti dalla banda musicale giovanile di Varna.

Prima la musica

Recentemente presso alcune scuole musicali si è svolto per la gioventù il concorso musicale "Prima la musica". Laurenz Brugger da dieci anni, membro della banda giovanile di Varna, ha partecipato con la sua tuba, conquistando il primo premio nella sua categoria.

La banda giovanile e la banda musicale di Varna si congratulano!



Laurenz Brugger

MANIFESTAZIONI

Manifestazione	Data	Ora	Luogo	Organizzatori
Concerto di primavera	23 marzo 2019	ore 20.00	Casa Voitsberg	Banda musicale di Varna
Poetry Slam e dintorni: Che poesia! con Wolfgang Nöckler	29 marzo 2019	ore 19.30	Biblioteca Varna	Biblioteca Varna
Lavoretti di Pasqua	4 aprile 2019	ore 14.30	Biblioteca Novacella	Biblioteca Novacella
Laboratorio di idee sulla caserma Verdone	6 aprile 2019	ore 15.00	Sala del consiglio	Comune di Varna
Concerto di primavera	6 aprile 2019	ore 20.00	Casa Voitsberg	Banda musicale di Varna
Decorazioni di Pasqua per i bambini	8 aprile 2019	ore 14.30	Sala per gli anziani Varna	Associazione delle famiglie cattoliche di Varna
Sportello mobile	11 aprile 2019	ore 9.30	Piazzale del Paese di Varna	Centro Tutela Consumatori Utenti Alto Adige
Inaugurazione strada Pacher	13 aprile 2019	ore 10.00	Novacella - maso Felder	Comune di Varna
Domenica delle minestre	14 aprile 2019	ore 10.00	Casa Voitsberg	SKJ di Varna
Concerto	14 aprile 2019	ore 16.30	Basilica di Novacella	Coro maschile Novacella
Lavoretti di Pasqua	18 aprile 2019	ore 14.30	Biblioteca Varna	Biblioteca Varna
Concerto di Pasqua	21 aprile 2019	ore 20.00	Casa Voitsberg	Banda musicale, coro parrocchiale e coro maschile di Scaleres
Prima Comunione	28 aprile 2019	ore 8.30	Piazzale dell'Abbazia di Novacella	Parrocchia di Novacella
Festa	28 aprile 2019	ore 11.00	Piazzale del Paese di Varna	Compania Schützen di Varna
Festa dei bambini	1° maggio 2019	ore 11.00	Piazzale del Paese di Varna	Associazione delle famiglie cattoliche di Varna
Concerto	4 maggio 2019	ore 20.00	Casa Voitsberg	Circolo Culturale e Ricreativo
La Primavera a Novacella	4 – 5 maggio 2019	ore 10.00	Novacella/Varna	Associazione di valorizzazione e Comune di Varna, Bressanone Turismo Soc. Coop
Concerto per la Festa della mamma	12 maggio 2019	ore 19.30	Abbazia di Novacella	Coro dell'Abbazia di Novacella
Festa della musica	19 maggio 2019	ore 10.00	Piazzale del Paese di Varna	Banda musicale di Varna
Lunga notte delle chiese	24 maggio 2019	ore 19.00 ore 20.00	Parrocchia di Varna Abbazia di Novacella	Consiglio parrocchiale di Varna e Novacella
Fiera della salute Energetika	24 maggio 2019 25 maggio 2019 26 maggio 2019	ore 14.00 – 19.00 ore 10.00 – 18.00 ore 11.00 – 18.00	Casa Voitsberg	Energetika
Cresima	26 maggio 2019	ore 8.30	Scaleres	Parrocchia di Scaleres
Concerto Hoangart	31 maggio 2019	ore 20.00	Casa Voitsberg	Coro parrocchiale di Varna
Prima Comunione	2 giugno 2019	ore 8.30	Piazzale del Paese di Varna	Parrocchia di Varna
Esposizione	8 – 16 giugno 2019	ore 10.00 – 17.00	Castel Sant'Angelo Novacella	Pittori del tempo libero dell'Alto Adige – sezione Varna
Cresima	10 giugno 2019	ore 8.30	Piazzale del Paese di Varna	Parrocchia di Varna
Giornata dello sport per le famiglie	16 giugno 2019	ore 12.00	Zona sportiva di Novacella	Associazione sportiva amatoriale e associazione delle famiglie cattoliche di Novacella
Domenica delle famiglie	16 giugno 2019	ore 9.00	Piazzale del Paese di Varna	Associazione delle famiglie cattoliche di Varna
Festa	23 giugno 2019	ore 12.00	Bagni di Scaleres	Compania Schützen di Scaleres
Festa „Hobrgoass“	21 giugno 2019	ore 19.00	Bagni di Scaleres	Coro parrocchiale di Scaleres
Pausa riflessiva nel bosco	30 giugno 2019	ore 14.00 – 18.00	Lago di Varna	Kneipp-Treff